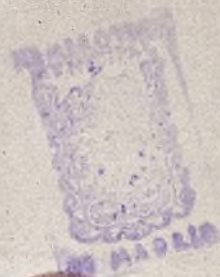




# Misiones Católicas

ORGANO OFICIAL  
DEL SECRETARIA-  
DO DE MISIONES  
DE LA PROVINCIA  
ECLESIASTICA  
TARRACONENSE

232



Ayuntamiento de Madrid

NOVEMBRE.  
1963  
2004



# DURALEU-FORTE



COMODO  
SEGURO  
LIGERO  
INDEFORMABLE  
IRROMPIBLE  
ANTIACIDO  
IMPERMEABLE  
ISOTERMICO

EL UNICO CASCO CUYA  
RESISTENCIA AL CHOQUE,  
OFICIALMENTE COMPRO-  
BADA, ES GARANTIZADA  
POR UN SEGURO DE VIDA  
A FAVOR DE CADA  
USUARIO.

EL CASCO HOMOLOGADO POR  
La Real Federación Motociclista Española

## Cafetería Snack BELLAVISTA

ENTRADA DEL  
«CINEMA MODERN»

Es serveixen emporçars, degustacions,  
aperitius, es preparen sistells per a  
brenars amb sandwich calents i freds.

Servei molt cuidat.

• • •

Avinguda Meritxe'l - Tel. 88  
ANDORRA LA VELLA



RESTAURANT

Hotel de 1.<sup>a</sup> Classe. Obert recenment. Màxim  
confort. Aigua termal. Cuina selecta. Bar.  
Garatge.

Av. Carlemany, 34 - Tel. 139  
Telgr. HOSTALANDORRA

LES ESCALDES (Principat d'Andorra)



Hotel Marfany

NICOLAS DABAN G.

Les Escaldes (Valls d'Andorra)

Cuina selecta - Gran confort - Aigües termals  
Condicions especials per a grups  
Preus moderats

## S. E. D. R. A.

CONSTRUCCIONES MECANICAS, S. L.

CENTRALES QUEMAR CARBON  
PULVERIZADO

HORNOS CALORIFICOS S. E. D. R. A.

REGULADORES AUTOMATICOS  
DE COMBUSTION

SECADEROS INDUSTRIALES

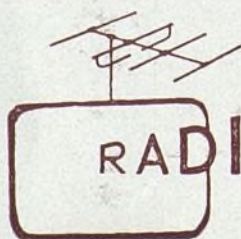
QUEMADORES DE ACEITES PESADOS

Correspondencia:

Mallorca, 101, 1.<sup>o</sup>, 1.<sup>a</sup> - Tel. 253 13 74

BARCELONA - 15

Tel. 2544 - SABADELL



# RADIO CLUB

RADIO - AUTO-RADIO  
APARELLS ELECTRODOMESTICS  
TELEVISIO  
SERVEI DE REPARACIO  
FOTOGRAFIA

AV. CARLEMAN, 79 - LES ESCALDES - PRINCIPAT D'ANDORRA



# COMUNISTAS EN EL VATICANO

Ha bastado que un periódico de Roma, notorio en demasía por sus ideas conservadoras, haya publicado la noticia de que Pablo VI se había negado a recibir a Agiubei, yerno de Kruschef, para que en toda la ciudad se hayan centrado las conversaciones de los bien informados sobre los secretos del Vaticano sobre el tema de la actitud del nuevo Pontífice con relación a las naciones de tras el telón de acero. Abierto el dique de las cábalas, los comadreos y las maledicencias, el hecho de que *L'Observatore Romano* se haya apresurado a desmentir la información de *Il Tempo* no ha servido para frenar los comentarios. Hoy en Roma se sigue hablando de la pretendida negativa del Papa y para estas horas el «stock» de argumentos aducidos para explicarla es grueso y plural.

Los más audaces sostienen que la elección del Pontífice ha estado condicionada por una de esas históricas «capitulaciones» en la que figuraba, como primer punto, la marcha atrás en la apertura al Este inaugurada por el llorado Pontífice Juan XXIII. El periódico romano deslizaba en su inoportuno comentario la afirmación de que Pablo VI había querido que su negativa permaneciera secreta «por una natural delicadeza y atención para con su augusto Predecesor».

Otros hay que insisten en el dato de que Mons. Capovilla Loris ha quedado reducido a un oficio meramente honorífico, sin intervención positiva en la diplomacia del Vaticano y ven en este detalle la confirmación de un cambio de rumbo.

Un tercer grupo subraya que la nueva «política» vaticana está dictada por el generoso afán de no descorazonar a las comunidades católicas que padecen persecución por obra y gracia del Gobierno de Moscú y sus satélites. Según éstos, la actitud de Juan XXIII les había sumido en un mar de confusiones. Tenían la impresión de que la Madre Iglesia les abandonaba a su desgraciada suerte al entrar en tratos con sus verdugos.

Por último, los más avisados se entretienen en descubrir un nuevo acento en los discursos del Papa Pablo VI. Los textos consagrados a la Iglesia perseguida en el discurso de apertura de la segunda fase del Concilio y —más en concreto— la alusión a la misma en la alocución pronunciada el pasado día 11 en la Basílica de Santa María la Mayor, les indican que el nuevo Pontífice está decidido a hablar en toda ocasión sobre la Iglesia del silencio.

Estos buscadores de disonancias han llevado su audacia hasta límites que rayan en el ridículo. Las librerías de Roma presentan estos días una nueva obra sobre el Concilio. Su título dice elocuentemente el histerismo de sus patrocinadores: «Los comunistas en el Vaticano desde el tiempo del Papa Juan». Este libro no hace sino respaldar la opinión desequilibrada de otro aparecido meses antes con el título de «Los peligros del Concilio». A su partidista entender el Concilio Ecuménico no persigue otro afán que el de dar paso a una coexistencia entre el cristianismo y el comunismo. De este ideal son culpables ciertos sectores eclesiásticos que los autores de estas malintencionadas obras no tienen reparo en calificar de filocomunistas.

Hay de qué reír. Todas sus cábalas se vienen abajo con sólo recordar que la Iglesia es Madre y que a ella ha confiado Cristo, por encima de otra toda encomienda, la misión de perdonar. Olvidan que toda la actitud del buen Papa Juan XXIII, como la de su sucesor y admirador, Pablo VI, está dictada por un principio de caridad para con todos los que yerran. La Iglesia no jactará nunca con el error; pero siempre estará dispuesta a recibir y a dialogar —postulado de toda benevolencia— con los que han equivocado la senda. «La Iglesia, decía Juan XXIII no quiere proceder en esta hora a golpe de condenaciones; prefiere moverse a impulsos de la misericordia». La afirmación es válida hoy como ayer. No en vano es traducción de otra palabra de Cristo: «No he venido en busca de los justos sino de los pecadores». El *Portone di bronzo* continua cerrado al comunismo; sus puertas, se han abierto de una vez para siempre a los que son víctimas de su mal. Pablo VI ha prometido que la tumba de Juan XXIII no encerrará su mensaje de amor a todos los hombres. Y el Papa no tiene más que una palabra. Que no es otra —bueno es insistir—, que la pronunciada en el discurso del pasado 29 cuando Pablo VI aseguró que, pese a todos los pesares, la Iglesia amaba y confiaba en este nuestro mundo y en éstos nuestros hombres de hoy.

Roma, octubre de 1963.





*Por la propagación de Evangelio en las islas de Oceanía.*

## La parte olvidada

Oceanía es sin duda la parte del mundo menos conocida. Las primeras noticias de su existencia nos la dio el viaje de Marco Polo en 1295.

Pero fueron estas muy vagas e imprecisas. Siglos más tarde, las expediciones portuguesas por el rodeo de Buena Esperanza y la famosísima vuelta al mundo iniciada por Magallanes y continuada por Elcano, precisaron un poco más nuestros conocimientos, si bien los datos siguieron siendo muy imperfectos. El laberinto insular de la quinta parte del mundo se fue desenmarañando según las apetencias de las naciones colonizadoras iban aumentando. Fue este un proceso lento, tan lento, que aún hoy no se puede dar por acabado.

Situada entre el viejo y el nuevo continente y formada por numerosísimas islas, que componen un conjunto de cerca de 9.000.000 Km.<sup>2</sup>, Oceanía es la zona menos poblada del mundo. Su población total que por el año 1920 apenas alcanzaba los siete millones de habitantes, ha sido duplicada. Ello no obstante tiene un índice de densidad no superior a 1'6 habitantes por Km., escasísimo a todas luces, máxime si tenemos en cuenta que ese polvo oceánico, como se ha dado en llamarle, cubre de SE a NO un tercio de la circunferencia terrestre.

Si exceptuamos Australia, que por sus dimensiones es un continente a pesar de estar rodeada de agua por todas partes, Nueva Zelanda, Nueva Guinea y Nueva Caledonia, no hay grandes masas de tierra. La distribución humana al igual que los niveles económicos y culturales son muy desproporcionados. Australia y Nueva Zelanda gozan posiciones privilegiadas entre las grandes potencias económicas, pero a su lado palpita un mundo de miseria y primitivismo.

El elemento humano es muy heterogéneo. En las dos naciones antes citadas abunda la raza anglosajona y los indígenas, reducidos a unos miles, no tienen significación alguna en la vida social y económica. En cambio en otras islas los nativos son casi los únicos habitantes. En

Australia se nota, lo mismo que en Nueva Zelanda, en la actualidad una intensa emigración europea, debida a sus posibilidades económicas. No conviene olvidar tampoco el elemento chino que desde la dominación de Mao en su patria, se encrementa día a día. La corriente migratoria está centrada casi exclusivamente en las dos naciones citadas, como decimos. Y es que el resto de las islas por su escasez de recursos o por su marcado retraso, apenas ofrecen ventajas.

Por lo demás, Oceanía goza de un clima benigno, gracias a la pequeña extensión de sus islas en general, pero es muy volcánica. Entre las islas volcánicas y las formadas por el trabajo milenar de los pequeños corales hay marcadas diferencias. Estas tienen costas difíciles para la navegación; en aquellas hay en cambio buenos puertos naturales. Las primeras alcanzan alturas gigantescas con su cima en el volcán Mauna Loa de las Hawai, con sus 4.000 m. Las otras en cambio apenas emergen unos metros sobre el nivel del mar. Los polinesios suelen ser atrevidos navegantes, los melanesios por el contrario, viven de espaldas al mar y se dedican casi exclusivamente a la agricultura.

## EVANGELIZACION

La evangelización de Oceanía comenzó con las coloni-

zaciones y fue más o menos próspera según los aires que se respiraban en la metrópoli. Lo cierto es que al principio no se consiguieron grandes progresos, toda vez que las principales ocupantes, Inglaterra y Holanda, no sólo no eran católicas, sino que sistemáticamente se oponían al catolicismo. Podemos considerarla, pues, como una catolización que acaba de comenzar y más que nada nos interesa su futuro. Este futuro se nos antoja que estará muy unido al de Australia por ser el núcleo principal y porque puede representar un buen centro de operaciones. Además las islas marcharán siempre al ritmo que ella marque.

Australia es un basto territorio de cerca de 8.000.000 de Km.<sup>2</sup> y 10 millones de habitantes. Ciertamente estos son poquísimos para su extensión territorial. Pero la emigración los va aumentando a ritmo acelerado, hasta el punto de que en los veinte últimos años subió en tres millones, proporción muy grande teniendo en cuenta los números relativos. Los extranjeros están cambiando el aspecto de Australia. En el crecimiento ellos representan los dos tercios y hacen aumentar también el catolicismo, porque muchos de esos emigrantes son católicos; tantos como el cincuenta por ciento. De ellos casi todos europeos, toda vez que de los 45.000 chinos emigrados últimamente, sólo lo son el diez por ciento. En ese continente hay en la actualidad 2.200.000 hijos verdaderos de la iglesia, que es una cifra relativamente considerable. Pero nos encontramos con la oposición tradicional de los anglicanos centrada ahora en la enseñanza, que constituía un legítimo fundamento para las esperanzas católicas.

En las islas ocurre algo semejante, sin que hayan desaparecido las dificultades propias, que de momento parecen insuperables. Estas están cifradas en la diversidad de lenguas, tipos y costumbres, en el retraso mental de los nativos, en los destrozos causados por la última guerra y sobre todo en la presencia contradictoria de otras sectas cristianas. Este contratiempo es mucho más significativo que en Australia toda vez que los australianos son prácticamente europeos y aciertan por ello mejor a explicar las evidentes contradicciones de doctrinas que a los aborígenes pueden parecerles iguales. De todos modos son ya 750 los católicos, en una distribución muy desigual. Mientras en algunas islas puede decirse que apenas se ha practicado el evangelio, en otras los católicos forman mayoría, como en el caso de Vallis y Futuna, en las que de sus 8.683 moradores son católicos 8.679.

Pero lo que más nos interesa es el futuro. Y para el futuro cuenta la Iglesia allí con 32 obispos nativos, 2.805 sacerdotes id., 2 seminarios mayores con 48 seminaristas y 11 seminarios menores en los que se preparan 362 vocaciones para el sacerdocio. Australia tiene 28 diócesis, 2.793 iglesias de las que 1.229 son parroquias y un total, entre nativos y extranjeros de 3.250 sacerdotes, 2.050 hermanos legos y 13.000 religiosos.

Como se ve, la desproporción entre misioneros y habitantes no es tan grande como en otros territorios: como en la América latina, por ejemplo. Pero sí, es enorme si se tienen en cuenta las dificultades. Nuestra labor está en pedir a Dios que las allane y trabajar para allanarlas.

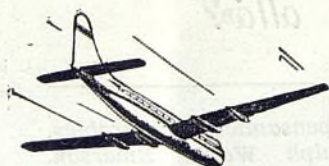
Fr. Carlos Reza, O. F. M.



Islas de las Palmas (Parte Noreste de Australia). Fantástico efecto de una danza guerrera interpretada por un grupo de jóvenes indígenas. (Foto E. O. Hoppe).



## Un jeep



## Reportajes

# y un avión... en la Tarahumara

Norogachi, centro de estudios rarámuri por excelencia, se ha convertido un poco en «garage» y un poco en hangar.

Y el «jeep» y el avión han venido a simbolizar dos sistemas de misionar: el del P. Carlos Díaz Infante y el del P. Ernesto Uranga. La diferencia va marcada por la situación geográfica, y más todavía por el diferente avance religioso de la región de cada uno. Por lo pronto, han hecho centro de operaciones, en Norogachi, puesto que tradicionalmente ha sido la cuna de estudios rarámuri, y además en su situación demográfica, es un verdadero centro indigenista.

El Padre Díaz, abarca una porción, la mitad, que por su asistencia frecuente a Norogachi, y por circunstancias favorables anteriormente, está más adelantada en su cristianismo. Por eso la labor del Padre Díaz, es de «profundizar», y de ampliar la cultura cristiana de sus pueblos. Además su temperamento lo lleva a lo exhaustivo. Su reporte por tanto es en este tono:

*Labor lenta de siembra:  
10 pueblos en 6 meses.*

«Llevo mi equipo audio-visual, que acelera mi trabajo. Proyector con filminas, pizarrón franelógrafo, y tocadiscos. Con este material, y mi catecismo que elaboré sistematizándolo y adaptándolo a la instrucción indígena, recorro en jeep, los pueblos que hasta ahora, han sido diez, en estos 6 meses. Sí, 10 pueblos, créanme, son muchos.

Mi intención es dar cursos intensivos de Religión, y preparar a comunión, y a primeras comuniones. Es necesario recordar que el tarahumara, hasta ahora, sólo recibe el bautismo, en su generalidad. Es obvio pensar, que Misioneros que ignoren el rarámuri, no prepararán adecuadamente al matrimonio, mucho menos a confesión, ni comunión.

En los 5 a 8 días de mi permanencia en cada pueblo, sostengo un ritmo de 8 pláticas diarias, de las que 6 son de Religión, y 2 de Alfa-

betización, para lo que tengo un método de rápido avance. Organizo, pues, cursos intensivos, y pueden suponer mis apuros, porque esa gente tiene que comer de mi bastimento, de lo contrario me vería sólo, en el salón, o en la colina. Pero el éxito me anima. Han sido 205 niños y jóvenes, que fueron sometidos a esta horneada espiritual. De ellos, preparé a 126, a primera comunión. Y fueron más de dos mil los indígenas que atendieron mis predicaciones doctrinales.»

Habla el P. Uranga:

*Roturación de urgencia en pueblos sin Dios.*

«Por el terreno espiritual que me toca, y por mi carácter, sigo otro sistema; dar una «barrida» extensiva, y salvar en su extrema necesidad a los pueblos que yacen sin Dios y sin pan. Lo principal que hago, es Bautizar y sermonear. Desde diciembre pasado hasta abril, alcancé 808 bautismos. Esta cantidad las alcanza cualquiera de nuestras estaciones de Misión en DOS AÑOS, en su ritmo ordinario. Lo más notable es que de éstos, son los 300 neo-bautizados mayores de 15 años, de 60 y hasta de 90 años.

He visitado pues, 20 pueblos, de los cuales 5 nunca habían visto al tata-pari, por lo que llevaban la connotación de pueblos gentiles, porque en su mayoría permanecían sin bautismo. Uno de esos pueblos, rehusó en masa el agua Santificante. «Se desplomará el cielo, me dijeron, caerán las columnas que somos nosotros, y una peste infestará nuestra región». Pero el cuchicheo de su lengua multibastante en tonos altos y bajos, los va reduciendo, el idioma es la espada de la gracia de Dios.

En Uirichiqui, (Cerro Grande), los hombres y mujeres, nunca bajan a los pueblos, ni aun para las más urgentes compras. Ellas visten gruesas enaguas de lana, como lo narra la Historia del Tarahumara de hace tres siglos. Y al asomarse a la cumbre del barranco que visité, y catequicé, ellos me platicaban señalando:

¿Ves ese rincón? ¿ves aquellas cumbres?... ahí hay más cimarrones, y nunca han visto al chabochi (hombre barbado). Miles y miles que permanecen aún sentados en el sol de sus barrancos, tan profundos como el abismo que los separa de su Dios. No creo equivocarme al afirmar que el misionero entre Tarahumaras, experimenta HOY, (era espacial), la rara sensación de vivir en un calendario retrasado, 1600, y ser el protagonista de hazañas que leyó de unos Brebeuf entre Hurones, de Salvatierra entre Pimas, o de Pascual entre Chinipas.

Tengo también mi equipo audio-visual pero la labor de roturación me impide por ahora utilizarlo mucho. A la predicación, al bautismo, al día de intensa preparación, labor pastoral, sigue la de médico, y me siento a consulta y curaciones. Yo uso el caballo por los barrancos, y emulando la altura de las negras águilas que anidan en las cumbres, subo al XB NUV, el avión que está haciendo la primera experiencia de la aviación Misionera. Lleva una Cruz Roja en su ala, como símbolo de un deseo: que la Cruz de la Cruenta Redención, se clave veloz en los horizontes rarámuris, con la rapidez que desaparece mi avioneta tras sus montañas.

La oración de usted, y su simpatía, lograrán una rapidez en la Cristianización de este pueblo semi-pagano».

FABRICA DE CURTIDOS

RIPOLL Y MULET

Salvador Vallés Tarrasa., 7

PALMA DE  
MALLORCA



## ¿Crees en «un más allá»?

Hace muchos siglos escribió Cicerón: «Hay en la mente del hombre un no sé qué, algo así como el presentimiento de una existencia futura; presentimiento que se arraiga más profundamente en los grandes genios y en las almas más elevadas». «He

aquí un pensamiento admirable», dijo Ralph Waldo Emerson. «Dondequiera que el hombre se madura aparece al punto esa audaz creencia y, tan pronto como se ejercita la inteligencia, esa creencia se hace inevitable».

Helen Keller, escritora, conferencista, consejera de la Fundación Norteamericana para los Ciegos:

El ser ciega y sorda para el mundo material me ha ayudado a despertar la conciencia del mundo invisible y espiritual. Conozco a mis amigos, no por su apariencia física, sino por su espíritu. De esta suerte, la muerte no me separa de los seres queridos; en cualquier momento puedo hacerlos venir a mi lado para que alegren mi soledad. Por tanto, la muerte no existe para mí en el sentido de cesación de vida.

Quienes no están privados de la vista depositan casi siempre toda su confianza en lo que ven; creen únicamente en la realidad de las cosas materiales. Cuando muere un ser querido y no pueden verlo más, pierden todo contacto con él. No han desarrollado el sentido de lo no visto. En cambio, a mí, un sentido interior o «místico», si se quiere, me permite percibir lo que no he visto.

Vagando en la oscuridad, en medio de dificultades, estoy al tanto de voces alentadoras que hablan desde el mundo espiritual; siento el sagrado ardor que mana las fuentes del infinito. Aquí, en medio del ambiente cotidiano, descubro el torrente de las lluvias eternas; me doy cuenta del esplendor que une todas las cosas de la tierra con las cosas del cielo. Enclaustrada por el silencio y la oscuridad, poseo la luz que hará resplandeciente mi senda cuando venga a libertarme la Muerte.

Dr. William Darrach, antiguo decano del Colegio de Médicos y Cirujanos de la Universidad de Columbia:

La continua influencia que sobre mí ejercen aquellos que se han ido de esta vida y la sensación real de que sus personalidades siguen existiendo, han sido lo suficientemente fuertes para quitarme toda duda acerca de la existencia de alguna forma de vida después de la muerte. ¿Qué forma de vida? Eso no importa. Yo creo que siguen viviendo y creo que estamos sujetos a su influencia.

Harry Emerson Fosdick, escritor y predicador protestante, de Nueva York:

Dios ha puesto en nuestras vidas designios y posibilidades que sobrepasan los límites de lo mortal. William James, eminente profesor de la Universidad de Harvard, dijo una vez que, aunque su interés personal en la inmortalidad no era muy grande, su creencia en ella se fortalecía a medida que se iba haciendo viejo. Cuando le preguntaron por qué razón, respondió: «Porque apenas ahora me siento preparado para vivir». El teólogo y filósofo inglés James Martineau al cumplir los 80 años exclamó: «¡Oh, cuán pequeña parte de la labor de mi vida he logrado llevar a cabo! Nada es tan cierto como que la vida en toda su plenitud no es más que un fragmento en este mundo». Así, la vida intelectual y espiritual del hombre sobre la tierra no es un círculo perfecto sino una parábola que se prolonga hasta el infinito. En este mundo no se alcanza a apurar la copa de la vida: apenas si gustamos un sorbo de amor, de belleza, de valor y de verdad... y si la muerte viniera a terminar con todo, sería como si nos arrebatara la copa todavía llena. Un Dios misericordioso no se portaría de esa manera.

Arthur Compton, Premio Nobel de física:

Es menester toda una vida para construir el carácter de un hombre ilustre. Las aventuras y las disciplinas de la juventud, las luchas, los fracasos y los éxitos, los dolores y los placeres de la edad madura, la soledad y la tranquilidad de la vejez... con todo esto se alimenta el fuego que debe acrisolar el oro puro de su alma. Perfeccionando el hombre de esta manera ¿qué hará después la Naturaleza con él? ¿Aniquilarlo? ¿Qué desperdicio tan infinito sería!

Prefiero creer que seguirá viviendo más allá de la muerte, para continuar en una esfera más elevada, con la ayuda de su Creador, el trabajo empezado.

PAPERERIA  
PERFUMERIA

TABACS  
JUGUETS

LLIBRERIA INTERNACIONAL

TOTA CLASSE DE DIARIS I REVISTES  
ARTICLES PER FUMADORS

Les Escaldes

Valls d'Andorra

**Usted valdrá  
un 30% más  
comercial, laboral  
o intelectualmente  
aprendiendo un  
idioma  
extranjero**

Hablar, leer y escribir

**INGLES  
FRANCES  
ALEMAN**

sin pretensiones literarias, pero en poco tiempo  
y **CORRECTAMENTE**

**PROFESORES NATIVOS  
¡¡50 años de experiencia!!**

**IDIOMAS  
MASSE**

Canuda, 2 y Rambla de los  
Estudios, 14 — Tel. 21-81-62

AL PRIMER SINTOMA...





Seguimos reproduciendo noticias curiosas de medio  
siglo atrás.

**50 años atrás**

#### NOTICIAS VARIAS DE XII-7913

El día de San Francisco Javier, patrón de la Obra de la Propagación de la Fe, falleció en nuestra ciudad el que fue nuestro venerable Prelado y amado Pastor, Excmo. Sr. D. Juan José Laguarda y Fenollera. A él que tanto había trabajado para la conservación y propagación de la Fe en nuestra ciudad, que recibió en días de luto y deja regenerada, y que tantas pruebas de afecto había dado a nuestra Obra, con seguridad que el Señor le habrá abierto de par en par las puertas de la Gloria.

LAS MISIONES CATÓLICAS profundamente apenadas por la muerte de tan celoso pastor, envían su más sentido pésame al Excmo. Cabildo Catedral y a la familia del Dr. Laguarda, en especial a su señor padre, y piden a sus lectores dediquen una oración para el eterno descanso del alma del finado.  
*R. I. P.*

#### ESPAÑA

*Monumento a un Misionero franciscano.*—El 28 de octubre, en Petra (Isla de Mallorca), se inauguró con gran solemnidad un monumento al preclaro hijo de aquél pueblo e hijo también de la Orden Franciscana, P. Fr. Junípero Serra, fundador de la ciudad de San Francisco de California.

**Para Beber...**

**AGUA FONTER**

**OPTICA TORRENTS**

GRADUACION PERFECTA

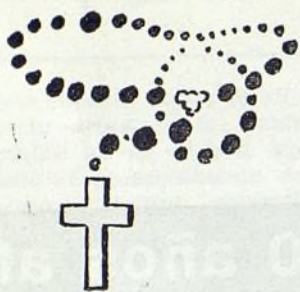
Mayor de Gracia, 16

BARCELONA-12

**Chartreuse**

**El licor cumbre desde 1605  
fabricado por los Padres Cartujos**





Por las llanuras de Francia van cabalgando un príncipe rubio y una princesa que hace poco fue pastora. ¿Quiénes son? El Delfín de Francia y Juana de Arco, la heroína. Dícele el joven rubio a la doncella, interrumpiendo su silencio:

—Dime, Juana, ¿podría yo saber lo que estás pensando ahora?

—«Sire —responde ella—, estoy rezando mi rosario».

origen del rosario. Ya en la Edad Media se rezaba el «Salterio Mariano», compuesto de 150 Avemarias. Los documentos de los Pontífices romanos hacen a Santo Domingo padre y propagador del Rosario tal como lo tenemos nosotros. Y el pueblo lo reconoce así cuando canta:

*«Viva María,  
viva el Rosario,  
viva Santo Domingo  
que lo ha fundado.»*

Ahora el otro origen o manantial más lejano lo forman las oraciones de que se compone: El Padre nuestro brotado de los labios de Jesús; el Avemaría parte del ángel, parte de Isabel y parte del pueblo cristiano (el Santa María) con la doxología seráfica final.

Grande y excelente es la devoción del rosario por este origen de sus oraciones que lo componen. Pero lo es más porque abarca el ser humano al poner en movimiento los labios por la recitación, y la mente por la meditación o consideración de los misterios que intitulan los diferentes misterios ya gozosos, ya dolorosos, ya gloriosos.

Y es lo que muchos cristianos olvidan. Por abarcar así ejercicio del cuerpo y discurso del alma es la devoción más humana, porque responde a nuestro modo de ser, alma y cuerpo; como es la devoción más

divina por las oraciones que la integran y los misterios por sobre los cuales se explaya la consideración de la mente.

Personas hemos hallado que al hablarles de la devoción de los Primeros Sábados hallan dificultad solamente en el cuarto de hora de meditación compasiva o reparadora que pidió la Virgen. Y esa persona será capaz de pasarse horas en compañía consoladora junto a la amiga a quien la muerte arrebató un ser querido.

Aquí no son horas sino un cuarto de hora.

No faltan gentes de alto calado que encuentran monótonos los rezos del rosario. A esos tales les respondo yo con esta cuarteta:

*Sus rezos halla el laicismo  
monótonos y pesados.  
Los pobres y enamorados  
siempre repiten lo mismo.*

Por semejante manera cantaba Enrique Menéndez y Pelayo —hermano del gran polígrafo y autor de «La golondrina»— cuando terminaba un soneto suyo con estos dos versos:

*«¿Qué pobre se cansó de pedir  
[dones?  
¿Qué enamorado de decir terne-  
[zas?]*»

Respuesta profundamente psicológica. Ningún pobre se cansa de repetir la misma cantinela donde canta sus dolores. Será disco rayado; no importa. Alguno le creará. ¿Qué enamorado se cansó de repetir los mismos piropos? Es una necesidad del corazón volverlos a decir, porque no varía la causa que los provoca. La misma literatura universal es monótona en el sentido de usar los mismos símbolos y de repetir los mismos mandrigales.

Pues bien; nosotros debemos ser

limosneros de María y enamorados a lo divino de su incomparable hermosura.

Se pobre; y repetirás siempre el mismo estribillo de tu necesidad a los oídos de quien crees que la puede remediar, aunque varíen las estrofas.

Sé enamorado; y hallarás placer y sabroso deleite en reiterar las expresiones amorosas. Será un desahogo de tu corazón.

Y entonces las Avemarias te sabrán a cielo; y las invocaciones de la letanía lauretana te parecerán pétalos que sueltas a las plantas de María, besos que le tiras, rosas que deshojas.

Y eso en las diferentes situaciones de la vida. Y tenemos el rosario de la joven, y el rosario del soldado, y el rosario del enfermo, y el rosario de la madre, y el rosario del misionero.

El rosario lo han rezado músicos como Gluck y Haydn; sabios como Volta y Ampère; médicos como Recamier; tribunos como O'Connell entre discurso y discurso de aquéllos que hacían temblar a Inglaterra; reyes como Carlos V y Felipe II, cuyo retrato de Pantoja nos lo muestra con el rosario en la mano.

Y nada digamos de los papas; desde el santo Pío V de la jornada de Lepanto a León XIII su panegirista excelso...

Con el rosario ganó la Iglesia las grandes batallas de su historia; desde los días de Simón de Monfort en que los albigenses confesaban que: «Plus timebat canentes quam pugnantes; psallentes quam insidiantes». Más temían los herejes el rumor de los rezos que el fragor de las armas; más a los rosarios de los frailes de Santo Domingo que a las lanzas de los soldados de Simón.

Y nadie podrá negar la inmensa POPULARIDAD de esta devoción... Todos los pueblos cristianos conocen

# LA SMA. VIRGEN



2 complementos básicos  
para la perfecta  
higiene dental.



TRABAL PALET, S. A. - TRAVESERA DE LAS CORTS, 340, 342, 344 - BARCELONA

su práctica; lo mismo en el Perú de la Rosa dominicana que en la Argentina cuya segunda ciudad lleva el nombre de Rosario; lo mismo en las estrofas del poeta Bretano que en las coplas populares.

*«Los dieces del rosario  
son escaleras  
para subir al cielo  
las almas buenas.»*

Ese rosario bien rezado es terror del infierno. Y la inspiración popular nos pinta al Mandinga soplando al oído del cristiano perezoso:

*«No vayas al rosario,  
sigue durmiendo.»*

Todas estas glorias del rosario se han hecho de actualidad desde que la misma Virgen nos ha enseñado su valor desde la cátedra alterosa de la Sierra del Aire y al proclamarse a sí misma «Nuestra Señora del Rosario». En las seis apariciones habló de él a los pastorcitos, mientras en Lourdes se había limitado a pasar los dedos por las cuentas nacarinas del

Digamos algo más de esta ACTUALIDAD del rosario. La Virgen ha suscitado ese hombre extraordinario que se llama PATRIK PEYTON, titán de María, atlante de un mundo, coloso del verbo, como si fuera un Goliath al revés, un Goliath que le pide su zurrón al David bíblico, y saca de ese zurrón pastoril las cinco guijas redondas y pulidas, de esas que el pueblo español llamaba sopas de arroyo y lágrimas de Moisés, y este campeón de la Virgen que calza el número 448 y con bonete alcanza los dos metros, voltea su honda y derriba tarzanes, cercado de multitudes incontables alzando su grito conocido: «Familia que reza unida, permanece unida.» Las cinco guijas

de zurrón son los CINCO MISTERIOS DEL ROSARIO.

Y los católicos alemanes en las puertas de sus iglesias se pasan la consigna «Oración o muerte» comprometiéndose a rezar por la paz una decena del rosario diaria. Y en Londres se imprimen discos del Rosario explicado, y en Hyde Park se predica del rosario; y en Liverpool los caballeros de Colón realizan sus «Marchas del Rosario» y su rezo es un trueno de fervor; y en los campamentos católicos uruguayos rezan las juventudes su rosario a la luz de las estrellas; y acaban de celebrar los ayudantes del Padre Peyton «el banquete del rosario» con 1.600 participantes a CIEN DOLARES el cubierto para ayudar la campaña del rosario en familia que se anda ya por los quince millones de familias comprometidas a rezarlo. Cierre este artículo el episodio curioso. De una iglesia de Wuzzburg en Alemania desaparecieron una imagen de la Virgen del Rosario que era una joya de antigüedad. Alguien ofreció al ladrón 25.000 dólares si la devolvía a resguardo de toda intervención policial.

La Virgen volvió.

Y el rosario vuelve a florecer como nunca y a perfumar el mundo con la fragancia divina de los rosales del Cielo.

Félix Cruz Ugalde

*Un joven peregrino  
se arrodilla a los pies de la  
imagen de Nuestra  
Señora de Lourdes. En sus  
manos, el rosario.*



VINO DE MISA  
DE MULLER, S. A.  
TARRAGONA  
Proveedores Pontificios

Y EL ROSARIO



# S. A. I. C. A.

(Sociedad Anónima Inmobiliaria Cataluña)

## VENTA DE VIVIENDAS

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Director - Gerente:  
**JOSE CRESPO RUIZ**

Avda. Generalísimo, 452 - 2.º - 1.º  
Teléfono 227 14 29 - BARCELONA

⊕ FARMACIA DE LES VALLS ⊕  
**J. GOUAZE**

*Farmaceutic diplomat de la Facultat Mixta  
de Medecina i Farmacia de Toulous*  
Tel. 37 LES ESCALDES (Andorra)

ESPORTS  
FILLS VILADOMAT

VILADOMAT  
ESPORTS

LES ESCALDES ANDORRA LA VELLA  
Telèfon 87 Telèfon 209

Equips deportius per:  
ESQUI - ALTA MUNTANYA - CAMPING  
CENTRE DE TELESQUIS D'ENVALIRA  
HOTEL «PIC BLANC»  
REFUGI «GRAU ROIG»

*Cuando visite los Valles de Andorra  
recuerde*

**HOTEL VICTORIA**

LES ESCALDES  
Director: Luis Diumenjó

JARDINES - GRAN CONFORT - COCINA  
SELECTA - HABITACIONES CON BAÑO  
ABIERTO TODO EL AÑO - PRECIOS  
MODERADOS - Teléfono 6

PRINCIPADO DE ANDORRA

FABRICA DE BEGUDES CARBONIQUES

L'ANDORRANA, S. A.

PIC D'OR

...

LES ESCALDES

(Principat d'Andorra)

CREACIONES



Despacho y Exposición: Sepúlveda, 171 - Tel. 243 03 67  
Almacén: Zaragoza, 47 - Tel. 227 77 49  
**Barcelona (11)**  
Fábrica: Perellada, 8 - **Rubí**

Recambios textiles - Variadores y reductores  
de velocidad - Toda clase de suministros  
industriales - Cueros para la industria

*Productos patentados*

**Comercial Industrial CASADESUS  
S. A.**

Ctra. Cardona, 6 - Tel. 3417  
**MANRESA**

Valencia, 160-162 - Tel. 250 22 63  
**BARCELONA**

MAGATZEMS

**CHAMPS ELYSÉES**

*Especialitats en tricots y genres de punt*

LES ESCALDES

(Andorra)

**JOSE BATLLO**

Concesionario para el Principado de Andorra  
Exposición y venta - Recambios y Accesorios

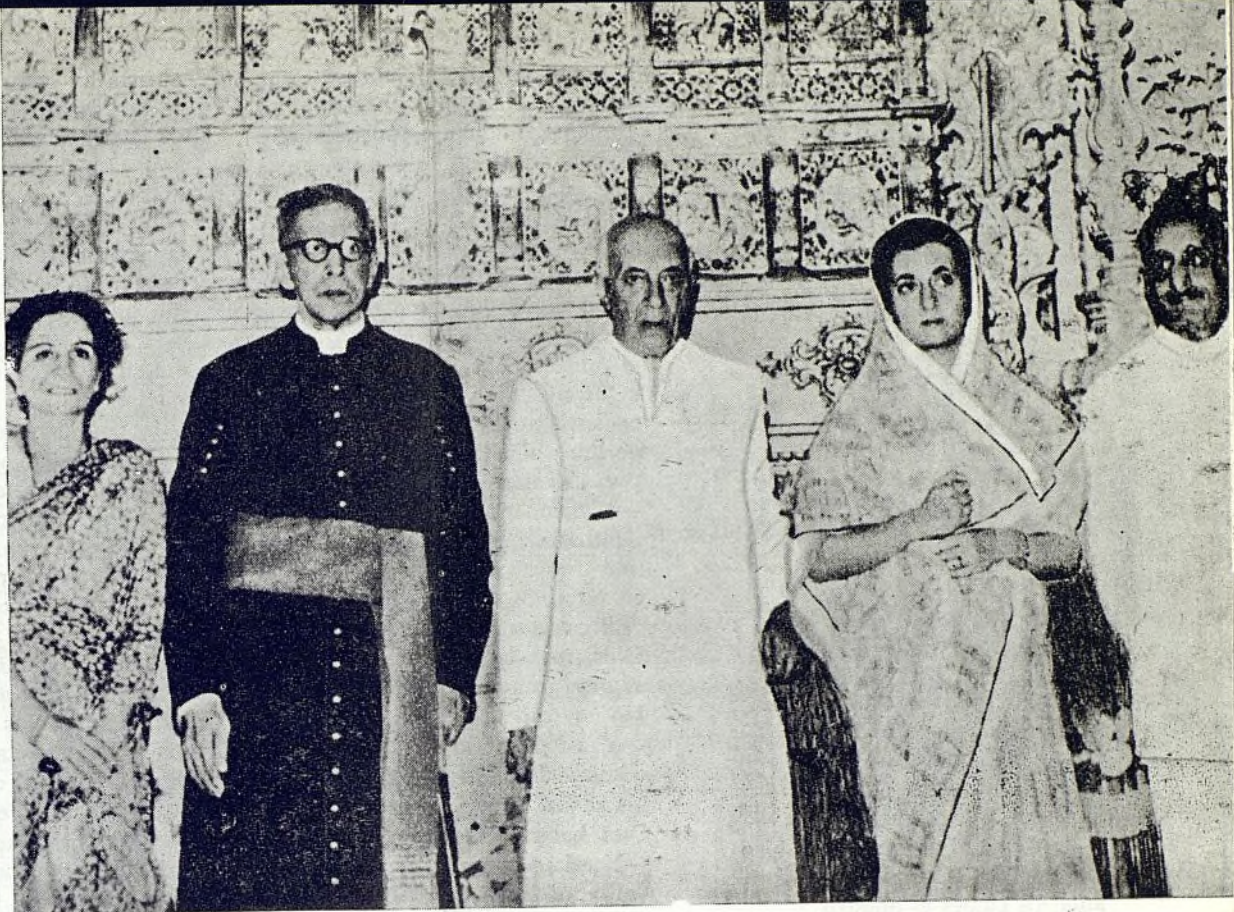
*Alfa Romeo*

Avda. Carlemany,  
SERVICIO OFICIAL • GARAGE CENTRAL

Teléfono n.º 21 (aviso)  
LES ESCALDES (Principat d'Andorra)



# GOA



*Nehru ante el famoso sarcófago que guarda los restos mortales de San Francisco de Xavier, en Goa. De izquierda a derecha: la señora Sivasankar, esposa del Gobernador de Goa; Mons. Francisco Xavier de Piedade Rebello, Vicario General; el Jefe del Gobierno Indio; la señora Indira Gandhi, hija de Nehru, y el señor Sivasankar, Gobernador de Goa.*

## NEHRU VISITA GOA

A fines del mes de mayo Nehru visitó el territorio de Goa. Dijo en un discurso público que el cristianismo es tan antiguo en la India que debe ser considerado al menos como una de las religiones propias del país; recordó luego que el cristianismo penetró en Kerala hace XIX siglos. Es en efecto convicción tradicional que el apóstol Santo Tomás fue el primero que predicó el Evangelio en la India.

Nehru visitó detenidamente la Basílica del Buen Jesús de Goa y en ella el rico sarcófago de plata que guarda los restos mortales del gran Apóstol de la India, San Francisco Xavier. Pudo también admirar la

«Rosa de Oro» enviada por el Papa Pío XII a la archidiócesis de Goa. El Jefe del Gobierno Indio hizo notar que la Basílica le había causado profunda impresión y que era necesario hacer en el templo algunas urgentes obras de reparación.

## NEHRU ESTUDIA LA «PACEM IN TERRIS»

En una recepción pública que el Gobernador de Gujerat ofreció al Jefe del Gobierno, durante la visita de éste a la ciudad de Ahmedabad, fue presentado a Nehru el obispo católico de la diócesis, Mons. Edwin Pinto, S. I. El señor Obispo le preguntó si había conocido personalmente a S. S. el Papa Juan XXIII. Nehru contestó que sí, que había conversa-

do con él cuando Su Santidad no era todavía Papa y dudaba de si Juan XXIII se acordaba de tal encuentro.

Mons. Pinto le dijo entonces que S. S. se acordaba perfectamente, ya que al final de la primera sesión del Concilio Vaticano II, en la audiencia privada concedida a los obispos indios, el Papa les había dicho expresamente que había conversado en una ocasión con el Pandit Nehru y que apreciaba profundamente sus esfuerzos incansables por la paz.

El Jefe del Gobierno recibió con gozo esta respuesta y declaró a continuación que se había procurado el texto completo de la encíclica «Pacem in Terris», para poderla estudiar con detención.



## general óptica

RELA. CATALUÑA, 87  
(Chaflán Mallorca)  
Teléfono 228 44 97  
BARCELONA - 8

Provenza, 277  
Tel. 217 05 97  
Manso, 33 y 35  
Tel. 243 34 17

Bilbao - Baracaldo - San Sebastián - Oviedo - Gijón - Manresa - La Coruña - Vigo - Sama de Langreo







# NUESTRO PLANETA

Hay quien hoy día pretende escaparse de este mundo; y posarse en esos otros feos, muertos e infecundos.

—Esos mundos hizo Dios solo para demostrar a los hombres su poder, sabiduría y bondad.

—Se dice: «Por qué Dios hizo tan grandes y tantos mundos ante los cuales el nuestro parece y es tan minúsculo?».

«No tienen razón de ser a no ser que allí existan los seres intelectuales que les den sentido y vida...»

—Los que así piensan, ignoran que esa grandeza, es nada si vamos a compararla con la grandeza de un alma.

—Y está bien que tales mundos estén allí donde están para proclamar su gloria, su poderío y bondad.

—Son escalas tales mundos para subir hasta Dios pues nada mejor pregonara el poder del Creador.

—En ningún otro espejo ve el hombre tan clara imagen de la infinitud de Dios y que a él tanto anonada.

—Y lo hizo fácilmente.

Con unas frias palabras esparció en el universo innumerables galaxias.

—Todos ellos servirán de morada al elegido al adquirir nueva vida después del último juicio.

—Si el hombre llega a esos mundos al ver que no encuentra nada, aburrido se dirá:

«Vamos, vamos para casa...»

—Para qué perder el tiempo en estos mundos en que ni hay aire que respirar ni agua para beber...?

—Puso Dios en esta tierra tan inefables misterios que los hombres racionales nunca habrán de comprenderlos.

—Sabios grandes, eminentes,

han pasado muchos años ante algún animalito, contemplándolo... estudiándolo...

Y cuando al fin se convencen que es demasiado para ellos, limpian sudor de su frente y dicen luego: «Dejémoslo...»

Con un tono muy solemne como aquél que tiene ciencia dicen: «Es indescifrable el misterio que esto encierra...»

«Qué misterios y qué grandes encierra nuestro planeta... dejemos aún la Luna para los que están en ella...»

—Y como no han conseguido puntualizar en detalles muy filósofos exclaman en términos generales:

«En cosas grandes, es grande Dios, mas en las pequeñas es mas grande todavía...»

No hay quien llegue donde El llega...

—Y así es como hoy día después de tanto estudiar los sabios, como no entienden Qué hacen? Pues contemplar.

—Y así es como habiendo tanto misterio escondido, el sabio se pasa el tiempo cansado mas no aburrido.

—Para todo sabio hay campos vírgenes e inexplorados; es decir, en que la ciencia

apenas ha comenzado.

—Por ejemplo: el gran misterio de cómo la yerba crece, ante el cual los grandes sabios miran, piensan y enmudecen...

—La contemplación de astros tan inmensos nos admira; pero misterios tan grandes son, por ejemplo: una hormiga.

—El maravilloso instinto que muestra; su operación y su origen, aún superan toda consideración.

—Fácil echar a volar satélites y planetas; mas, que sabio podrá hacer por ejemplo: una abeja? Pues es más maravilloso una hormiga o una abeja que los planetas y astros que andan por ahí dando vueltas.

—Y todos los astros juntos que en los cielos contemplamos, nunca valdrán tanto como éste nuestro en que habitamos.

Cuanto mas, si levantamos nuestra consideración al hombre que piensa y ama lo mismo que lo hace Dios?

—Del Dios creador, tan sólo una imagen se formó: esta imagen es el hombre, lo mejor que El creó.

P. L. CASADO

## Sabía Vd. que...

...los doce volúmenes más pequeños del mundo caben todos en una cuchara sopera?

...que esos libros son: *El Corán*, un diccionario inglés de 12.000 palabras, un libro de Galileo (208 págs. de texto), un *Nuevo Testamento*, el *Mito*, un libro de Robert Burns en pergamino, el cuento de *Pulgarcito*, la *Constitución Francesa*, el *Gita*, en sánscrito, el *Calendario Tasche* de 1839, las *Leyes de Moisés* y canciones escocesas e irlandesas con música?

...que la Biblioteca del Museo Británico de Londres tiene unos cinco millones de volúmenes?

...que, sin embargo, son mayores las siguientes bibliotecas: Nacional de París (6 millones), del Congreso de Washington (10.500.000), Pública de Nueva York (6 millones), Lenin (15 millones), Pública de Leningrado (10 millones) y la de la Academia de Ciencias de la URSS (8 millones)?

...que cada año salen más de cinco mil millones de volúmenes de las prensas del mundo?

...el número de librerías por habitantes reserva interesantes sorpresas, tales como comprobar que Austria es el país mejor dotado, con una librería por cada 2.745 habitantes?

...y que luego le sigue Dinamarca (4.000 hab. por librería), para terminar con Estados Unidos con 18.616?



# Juan Nepomuceno Neumann, elevado a los altares

## BIOGRAFIA DEL NUEVO BEATO

Juan Nepomuceno Neumann nació el 28 de marzo de 1811 en Prachatutz, Bohemia Occidental. Al salir del seminario, en el que entró en 1831, quiso consagrarse a las misiones de ultramar y cruzó el Atlántico a bordo de un buque mercante, en el que dormía en el fondo de una bodega. Desembarcó en Nueva York el 2 de junio de 1836. El obispo, monseñor Dubois, le recibió con los brazos abiertos y pocos días más tarde le ordenó sacerdote. Al cabo de algún tiempo marchó a las misiones del Niágara y a las fronteras noroccidentales del Estado de Nueva York, ejerciendo su apostolado en un territorio, a la sazón inhóspito, que se extendía sobre unos cuatro mil kilómetros. En 1842 ingresó en la Congregación de los Redentoristas y diez años más tarde fue llamado a ocupar la dirección de la diócesis de Filadelfia. El nuevo obispo dio pruebas de una actividad desbordante, creando orfelinatos, escuelas, hospitales e iglesias. Por iniciativa de Pío IX fundó la Orden Tercera de las Hermanas Franciscanas. Falleció el 5 de enero de 1860, en plena calle. Al conocer la noticia de su muerte, el arzobispo de Baltimore dijo que un obispo como él, sólo podía morir en pleno movimiento «con el alma tendida hacia Dios».

## ALOCUCION DE SU SANTIDAD

En una breve alocución que pronunció durante la ceremonia que se desarrolló el 13 de octubre en San Pedro en honor del nuevo bienaventurado Juan Nepomuceno Neumann, obispo de Filadelfia, Pablo VI señaló que la beatificación de este pastor era la primera de su pontificado.

Indicando luego que el nuevo bienaventurado podía considerarse expresión de santidad colectiva, el Papa continuó diciendo:

«Apenas se creía hoy en nuestro mundo moderno, tan profano y tan intoxicado por la incredulidad y el vicio, que se manifestase, y precisamente en América, una santidad del pueblo, la santidad por la cual declaraba San Pedro: «Vos sois un pueblo elegido, un sacerdocio real, un pueblo santo y redimido». Es para Nós una razón de confianza y de esperanza el ver ciertas manifestaciones de la vida católica americana: las parroquias, las escuelas, las universidades, hospitales, misiones, el espíritu de fe y de sacrificio que alimenta estas obras, la profunda y sólida unión que liga a los católicos dentro de la iglesia con los presbíteros y con los obispos que reflejan los ejemplos de Jhon Neumann. Por último, el Papa expresó la alegría de la Iglesia toda al decretar los honores del culto en favor de un obispo ejemplar como lo fue el nuevo bienaventurado.

## LOS RESTOS DE JUAN NEPOMUCENO NEUMANN

Los restos del obispo Juan Nepomuceno Neumann, que acaba de ser beatificado, se hallan expuestos al público por primera vez desde su muerte, acontecida hace 103 años.

Más de 50.000 personas han visitado ya la cripta de la iglesia de San Pedro para rendir tributo al obispo de Filadelfia, del siglo XIX.

**2 MESES**

Le bastarán  
para ocupar  
este importante  
puesto

ESCRIBIENDO

**120**

**PALABRAS POR MINUTO**

**Nueva TAQUIGRAFIA**

**Speedwriting**

ESCRITURA VELOZ®

¡Sin signos! Simplemente las letras del abecedario

**METODO NORTEAMERICANO**

Usted puede hacer este interesante curso  
**POR CORRESPONDENCIA**

Envíenos sin compromiso alguno el cupón adjunto  
y le remitiremos detalles y condiciones del mismo

Otros cursos por  
correspondencia:  
**DECORACION INTERIOR**  
Licencia exclusiva  
para la enseñanza  
en ESPAÑA

**"Speedwriting" ESCRITURA VELOZ en castellano**  
ACADEMIA AMERICANA - Av. José Antonio, 759 - Barcelona(13)

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_



# De nuestras Ciudades y Comarcas

## Significación y fines del Año de San Pablo en Tarragona

Declaraciones del Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Tarragona para «La Vanguardia», de Barcelona, aparecidas en su edición del día 16 de enero, y transcritas posteriormente por varios rotativos nacionales.

—¿En qué bases históricas se fundamenta la venida de San Pablo a España?

—La venida de San Pablo a España es un hecho históricamente demostrado. Así lo afirma, entre otros escrituristas, el prestigioso padre Spicq, O. P., profesor de Friburgo: «Un fait historique certain.» Y apunta sucintamente las razones: 1.<sup>a</sup> La decisión del Apóstol, expresada por dos veces en su Carta a los Romanos, nótese que sus palabras no expresan un simple deseo o un proyecto, sino un propósito decidido: «Iré a España.» 2.<sup>a</sup> Se trata de un viaje exigido —dice el padre Spicq— por todas las verosimilitudes psicológicas y religiosas; se refiere a la entrega total del Apóstol a la misión que Cristo le confió, haciéndole «vaso de elección» para evangelizar el mundo pagano. 3.<sup>a</sup> Era un viaje fácil de realizar. 4.<sup>a</sup> Está atestiguado por dos documentos de alto valor, como son la Carta de San Clemente Romano (finales del siglo I) y el conocidísimo Canon de Muratori (160-220), ambos irrefutables y aducidos no sólo por el padre Spicq, sino por otros autores modernos.

A ellos voy a añadir, aunque sea sólo en cita, los testimonios de algunos Santos Padres, entre los ocho o diez que dan por cierto el hecho. Por ejemplo, San Atanasio dice: «Aquél Santo que llegó a Roma y subió hasta las Españas.» San Juan Crisóstomo, tan entusiasta de San Pablo, afirma en cinco o seis lugares —dice el padre Villoslada— la venida del Apóstol a España. San Jerónimo, que añade a su afirmación rotunda esta expresiva frase: «Antes le faltó tierra que ansias de

evangelizar.» Y así otros varios Padres de los cinco primeros siglos. De ahí que den por seguro este viaje varios críticos e historiadores, antiguos y modernos, no sólo católicos, sino también protestantes.

—La llegada del Apóstol a Tarragona, ¿ofrece asimismo garantías científicamente solventes?

—La tradición es arraigadísima, según demuestran los monumentos paulinos de Tarragona, como son la capilla románica, construida, según creencia popular, sobre la roca desde la que San Pablo predicaba, y las escenas de la vida del Apóstol en el altar mayor (siglo XIII) y retablo (siglo XV) de la catedral tarragonense, tan paulina. Recordemos también el detalle de ser Santa Tecla patrona de la ciudad y la importancia histórica de Tarragona, donde residían los emperadores romanos cuando venían a España. Pero hay sobre todo un testimonio de indudable valor histórico, como es el relato contenido en las lecciones del Breviario, referentes a San Próspero, escritas por sus discípulos en Italia, que dicen haber sido, este santo, sucesor de San Pablo en la región de España por éste evangelizada. «Estos textos —dice el doctor Serra Vilaró— se redactaron en el primer cuarto del siglo VIII, a raíz de la muerte del santo obispo. Con ellos tenemos que la predicación del Apóstol en Tarragona no es tan sólo una piadosa tradición sin fundamento, sino un hecho que los hombres del seiscientos dan como histórico y lo incluyen en los textos litúrgicos.»

—¿Qué mensaje vital o qué actualidad cree Su Eminencia que puede ofrecer en estos tiempos una tal conmemoración? ... ..

—En la carta que he enviado a todos los obispos de Portugal, Iberoamérica y Filipinas dándoles noticia



Catedral de Tarragona. Bella perspectiva desde el claustro. (Foto Raymond).





Presidencia de autoridades y asistentes al brillante Pregón del Centenario, pronunciado por el ilmo. Sr. D. Blas Piñar.

del Centenario y acompañando un ejemplar de nuestro folleto «San Pablo en España», pongo unas líneas que me parecen la mejor contestación a esta oportuna pregunta. Dicen así:

«Esta fervorosa exaltación de la espiritualidad paulina en todas las naciones hermanas, cuyo tesoro de la fe católica tiene el mismo origen, que fue en buena parte la predicación de San Pablo —sin olvidar a Santiago, la veneración de cuyo sepulcro llena, como si dijéramos, toda la Edad Media cristiana— será un poderoso grito de fe contra la ola de materialismo que invade hoy el mundo.»

—¿Qué aspectos de la poderosa personalidad del Apóstol de las Gentes considera Su Eminencia que pueden interesar más al hombre de hoy?

—Acaso la nota más importante sea su humanismo, tan hondo y polifacético, del que Cristo se apoderó, por decirlo así, para hacer de San Pablo el gran conquistador del mundo para el Evangelio. Yo he encontrado admiradores de San Pablo incluso entre personas de religiosidad corriente. Me consta que en los medios intelectuales protestantes se le tiene en muy grande estima.

La inquietud espiritual es faceta acusadísima en su psiquismo. Su alma busca la verdad ansiosamente. Quiere encontrar a todo trance una solución a los problemas vitales del hombre. Estudia con ardor en la Escuela de Gamaliel; fue, diríamos, su vida de universitario. No ve otra explicación que la religión Mosaica, tan superior a los dioses del paganismo, aun desde el punto de vista puramente racional, y a ella se consagra con verdadero apasionamiento, como lo demuestra, aparte otras frases y hechos de su vida, su saña contra los cristianos, ya desde muy joven, ayudando a los que martirizaban a Esteban.

Pero en el camino de Damasco sucede lo increíble en cualquier otro que no fuese Pablo. Ya no es Saulo. Ha visto la luz. Cristo es la Verdad que él buscaba y su entrega es total. Su enorme personalidad está, sin reservas, al servicio de la nueva causa. Señor, ¿qué quieres que haga? Y hay que ver lo que Cristo le exigió: su inmolación absoluta por la gloria de Dios y el bien de la Humanidad. Recordemos la frase que tantas veces he citado: «San Pablo es el hombre que ha

ejercido la máxima influencia en la Historia Universal». Derecho tenía a la corona de justicia con que el Señor le premió.

—¿Podría ilustrarnos sobre el significado de esta conmemoración para España y, concretamente, para la provincia eclesiástica tarraconense y para su ciudad episcopal de Tarragona?

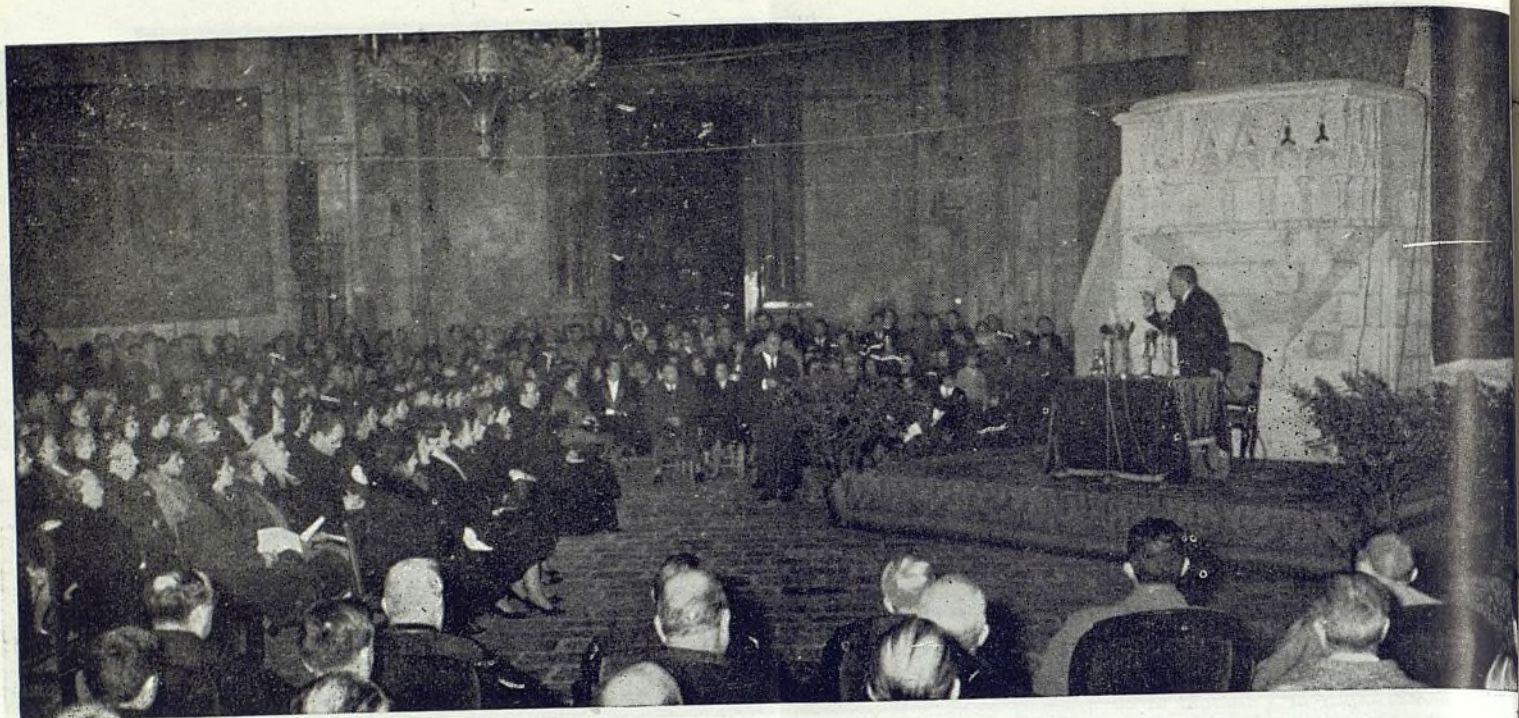
—Es indudable que España debe en gran parte su fe cristiana a San Pablo. Ciertamente el Apóstol estuvo en Tarragona, en la Bética y en otros lugares de la Península. Los argumentos son irrefutables. El estuvo en España acaso un año entero, desde la primavera del 63. Hay, pues, motivos sobradísimos para que se haya pensado en dar a la solemne conmemoración dimensiones nacionales. La acogida ha sido y está siendo muy cordial y generosa en todas partes, empezando, por lo que a España se refiere, por Su Excelencia el Jefe del Estado, que bondadosamente ha aceptado la presidencia del patronato de honor del Centenario. En Roma he recibido muy consoladores alientos de escritores e historiadores. El Santo Padre, a quien debemos la gracia extraordinaria del Año Jubilar, estuvo amabilísimo y me prometió enviar un cardenal legado en el momento oportuno. El Año Santo tuvo su apertura el día 25 de enero p.p., con un solemne pontifical, celebrado por el Excmo. señor Nuncio Apostólico, Mons. Antonio Riberi, en la S. I. C. de Tarragona. La víspera tuvo lugar el pregón del Centenario a cargo del prestigioso y elocuente orador don Blas Piñar.

Por lo que se refiere a la provincia eclesiástica tarraconense, hay también muy importantes tradiciones y monumentos paulinos, en Gerona, Barcelona y otros lugares. En cuanto a Tarragona, es indudable, como se ha dicho que fue cristianizada por San Pablo, al que debe considerarse, por tanto, como verdadero fundador de la sede tarraconense. Por eso en nuestra ciudad se centrarán los principales actos conmemorativos.

De las muchas iniciativas surgidas alrededor de este hecho, ¿podría Su Eminencia ilustrarnos sobre las de mayor amplitud doctrinal e intelectual?

—El acontecimiento cumbre del Centenario será, seguramente, el Congreso Nacional de Espiritualidad Paulina, que se celebrará en Tarragona. Un insigne





Aspecto del grandioso crucero de la Catedral metropolitana de Tarragona, durante el Pregón

purpurado francés encontró muy importante y nueva la idea. Tendrá sesiones de estudio muy interesantes, para sacerdotes y religiosos y también para seglares, hombres y mujeres. Habrá asimismo un acto público cada día en la Catedral con una conferencia o pontifical vespertino, algunos en rito oriental, a ser posible. Pensamos también en un ciclo de conferencias en Madrid, con intervención de especialistas en estudios paulinos incluso extranjeros. Proyectamos, además, en Madrid, un pontifical solemnisimo, en algún lugar público, con la presencia del brazo del Apóstol, reliquia insigne que se conserva en Malta y que será traída a España, permaneciendo algunos días entre nosotros con motivo del Centenario. Abrigamos también la idea de llevar la sagrada reliquia a Andalucía, asimismo santificada por la presencia de San Pablo, celebrando un solemne pontifical de despedida en la S. I. Catedral de Sevilla. Se piensa en la publicación de algunos libros y folletos sobre la vida y escritos del Apóstol, como uno de los medios más eficaces de divulgación. Nos proponemos con especial interés llegar a las universidades y a todos los centros de enseñanza Media y Laboral. Incluso tengo ilusión de un Catecismo Paulino, con grabados.

Para el Congreso de Espiritualidad pensamos invitar a algunos cardenales y obispos de diversas naciones. Tendremos también en Tarragona varios días de convivencia los obispos españoles, para tratar temas pastorales, intercalando algunos actos del Centenario. He pensado asimismo en una convivencia nacional de sacerdotes en Montserrat, con jornadas de estudio y meditación sobre San Pablo.

*¿Existen iniciativas de tipo popular, social o benéfico?*

— Tenemos ya algunas obras en proyecto, por ejemplo, la fundación, mejor dicho inauguración de la Academia Colegio de San Pablo, en Reus, para niños de clase humilde, que comprenderá desde una guardería infantil hasta los talleres de iniciación profesional. En Tarragona existe una igual, hace ya doce años, que empezó con treinta y tantos alumnos y hoy cuenta con setecientos. También se piensa en una obra social, junto a la nueva ermita de la Virgen de Loreto, patrona de la Aviación, que se inaugurará el año próximo,

D. m. Está en lo alto de una colina, junto a Tarragona, sitio ideal para colonias escolares, cursillos y otros actos religiosos o culturales.

Hay algún proyecto más de viviendas, guarderías y centros sociales, y esperamos que surjan nuevas iniciativas a lo largo del Centenario o con ocasión del mismo. Será una manera oportunísima de honrar el Año Jubilar, concedido por Su Santidad Juan XXIII, autor de una de las encíclicas de más hondo contenido social, como es la «Mater et Magistra».

*¿Qué objetivos se propone lograr Su Eminencia con este centenario?*

— En resumen, lo que me he propuesto es contribuir a que San Pablo sea más conocido y más estimado, incluso popularmente. Que vivamos intensamente su amor a Cristo. Su maravillosa teología del Cuerpo Místico. Su profundo dogma social: todos los hombres de todas las razas y de toda condición: griegos y romanos, siervos y libres, tienen un mismo Padre, que es Dios. Para muchos es San Pablo un tesoro escondido. Se leen poco sus escritos. Acaso no se haya adelantado gran cosa desde los tiempos de San Juan Crisóstomo, tan entusiasta del Apóstol, que lamenta en una de sus homilias el que muchos no conozcan ni siquiera el número de las Cartas que San Pablo ha escrito.

Hay devociones utilísimas, preciosas, a otros santos, pero ¿por qué San Pablo no es un santo auténticamente popular, siendo tan universal y ecuménico en su doctrina? Acaso el Concilio nos ayude a conseguirlo.

*¿Se ha pensado en dar resonancia internacional a esta efemérides?*

— He escrito, como dije al principio, a todos los obispos de Portugal y América española. Tengo algunas contestaciones muy bondadosas e incluso promesa de alguna peregrinación. También se piensa invitar, como ya he indicado, a varios conferenciantes extranjeros de los más conocidos por su prestigio en cuestiones paulinas.

... Y por último, Eminencia, ¿existe algún proyecto concreto para perpetuar, en Tarragona, el recuerdo de este XIX Centenario de la venida de San Pablo? ...

—Desde luego, está acordada la erección de un



monumento al Apóstol en Tarragona. Incluso se ha determinado el sitio y tenemos ya en «terracotta» la imagen que pensamos colocar. Espero que impresionará tan gratamente la escultura como impresiona a todos el boceto.

Termino agradeciendo sumamente a «La Vanguardia» esta importante colaboración y rogando a todos que encomienden al Señor nuestros proyectos para que redunden en mayor gloria suya, honor de España y bien de las almas. A ello contribuirán sin duda las peregrinaciones que esperamos vengan a Tarragona para lucrar la indulgencia del Año Santo Paulino y las que se preparan a Tierra Santa y Roma por las rutas del Apóstol; las Semanas Nacionales, Teológica y Bíblica, sobre temas paulinos; los cursillos y ciclos

de conferencias en los seminarios y noviciados; los círculos de estudio y asambleas organizados por la Acción Católica, congregaciones marianas y demás asociaciones de piedad y apostolado; el Certamen Catequístico Nacional; el «No-Do» que recorrerá todos los cines de España; la Ultreya Nacional de cursillistas; los «films» catequísticos; la Vigilia general de la Adoración Nocturna; la creación de una Hermandad Nacional de San Pablo; la difusión de estampas con la oración del Centenario, tan enriquecida con indulgencias por la Santa Sede; y, en fin, otros actos y concentraciones de distintas entidades, aparte lo que cada prelado juzgue oportuno organizar en su propia diócesis. A todos se ha rogado el nombramiento de una comisión o delegado diocesano para el Centenario.

## Noticario

### Misiones CATOLICAS

ORGANO OFICIAL DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PROVINCIA ECLESIASTICA TARRAGONENSE — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CALLE CASPE, 108 — APARTADO 776 — TELÉFONO 225 17 26. BARCELONA (10) — SUSCRIPCIÓN: ANUAL, 80 PTAS.; SEMESTRAL, 40; NÚMERO SUELTO, 8. PARA LA SUSCRIPCIÓN ANUAL DE ULTRAMAR \$ U.S.A. 1,60.  
Depósito legal: B. 7276 - 1958

Año IXIV - 901

Noviembre 1963

Nuestra portada: Muchachas de Oraun en una danza celebrada en Cvothanagpur (India).

#### APERTURA DE UNA UNIVERSIDAD CATOLICA EN FORMOSA

TAIPEH. — En Taipeh, Formosa, se ha inaugurado la universidad católica «Fu-Jen», con una matrícula inicial de 700 alumnos. La nueva universidad cuenta con Facultad de Letras, Derecho, Ciencias Naturales y Economía Doméstica. La dirección de este centro universitario ha sido confiada a los Misioneros del Verbo Divino, al clero diocesano chino, a la Compañía de Jesús y a las religiosas Misioneras del Espíritu Santo.

#### CONSTRUYEN UNA PISTA DE ATERRIZAJE PARA PODER RECIBIR AL OBISPO

JOLO (Filipinas). — Los habitantes de la isla de Sibutu, perteneciente al Vicariato Apostólico de Jolo (Filipinas), han construido en dos meses, una pequeña pista de aterrizaje cerca de la escuela católica a fin de que la avioneta del Obispo pueda aterrizar allí semanalmente. Se ha dado el caso ejemplar de que a la construcción de la pista de aterrizaje no sólo han contribuido con su trabajo los católicos, sino también la comunidad mahometana de la isla.

#### DIALOGO ECUMENICO POR LA TELEVISION, VIA TELSTAR

Nueva York. — En la serie de emisiones internacionales organizadas por la B. B. C de Londres y la C. B. S. de Nueva York por medio del Telsat II, se ha incluido un programa de carácter ecuménico, titulado «La revolución cristiana». En dicho programa intervinieron desde Roma el Cardenal Rugambwa de Tanganica y el teólogo católico Hans Küng; desde Londres el Obispo Lesslie Newvin, secretario general asociado del

Consejo Ecuménico de Iglesias, y desde Nueva York el pastor luterano Franklin Clark Fry, presidente de la Iglesia Luterana de América y del Comité Central del Consejo Ecuménico de Iglesias.

#### UNIFICACION DE PALABRAS ECLESIASTICAS EN LA LENGUA SHWAHILI

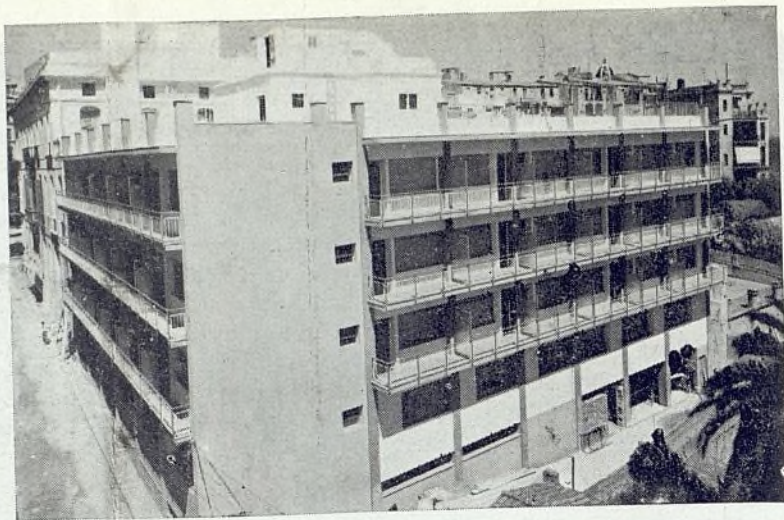
DAR ES SALAM. — La jerarquía eclesiástica de Tanganica ha pedido a Mons. Knapert, figura destacada en los estudios lingüísticos africanos, que proceda a una estabilización uniforme de las palabras de origen cristiano y eclesiástico introducidas por los misioneros en la lengua shwahili. Al correr el tiempo los misioneros han ido introduciendo insensiblemente algunos vocablos propios de sus países de origen; así, por ejemplo, utilizan la palabra «brada o bruda» para decir «hermano», según que los primeros misioneros procedieron de zonas de habla inglesa o alemana. En cambio, a través de los misioneros de habla francesa, se ha introducido en la lengua del país la palabra «ferra» para designar a un hermano.

#### REUNION DEL CONSEJO NACIONAL DE LA CRUZADA MISIONAL DE ESTUDIANTES

MADRID. — Bajo la presidencia de Mons. Sagarmínaga se ha reunido en Madrid el Consejo Nacional de la Cruzada Misional de Estudiantes y la Comisión Técnica de dicho organismo, dependiente de las Obras Misionales Pontificias. Entre otros asuntos se estudió y aprobó el proyecto para la celebración solemne en Madrid en febrero próximo, del XXV aniversario de la fundación de la Cruzada Misional de Estudiantes.



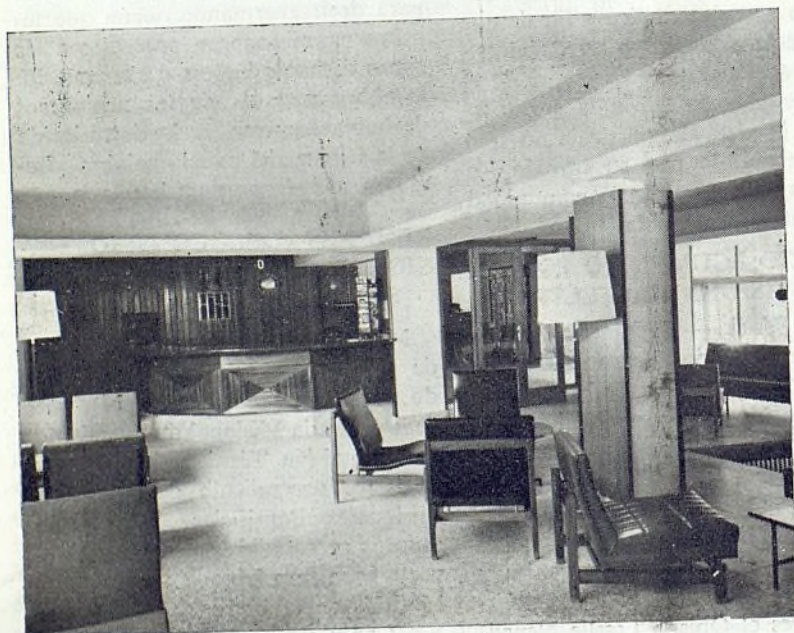
# Acontecimiento turístico - hotelero en Tarragona



*Residencia Lauria. Vista general*



*Sal6n*



*Recepci6n*

Se suceden los acontecimientos que ponen de manifiesto el constante auge de Tarragona, cuyos avances de todo orden est1n mereciendo la atenci6n de todos los medios informativos nacionales y de muchos de otros pa6ses.

Y confirmando cuanto decimos, Tarragona ha vivido un hecho de gran trascendencia en su r1pido progreso: la bendici6n e inauguraci6n de dos magnificos Establecimientos intimamente ligados no s6lo por su situaci6n inmediata, en el punto m1s c6ntrico de la Ciudad, la Rambla del Generalisimo, sino porque ambos pertenecen al pujante Ramo de la Hosteleria.

Nos referimos a la RESIDENCIA LAURIA y al SNACK-BAR Y CAFETERIA «ROGER DE LAURIA» con su RESTAURANTE «CARABELA».

En la construcci6n de la Residencia asi como en la instalaci6n del Restaurante y Snack-Bar, no se han regateado medios para que ambos establecimientos signifiquen un orgullo para la Ciudad.

La Residencia que no en vano ha merecido ser clasificada 1.<sup>a</sup>-A, dispone de 72 habitaciones, todas ellas con cuarto de ba6o, tel6fono, calefacci6n, megafonía y terraza privada, la mayoria con vistas al mar.

Cuenta adem1s con espaciosos salones, instalados con la m1xima elegancia y confort y dotados de un moderno sistema de refrigeraci6n.



Y entre sus atractivos merece citarse una preciosa Piscina y un Solarium que son auténtica delicia para el residente, así como un Salón destinado a Bar, con comodísimas butacas y otro espacioso Salón destinado a la Televisión, lujosamente amueblado.

El Restaurante «Carabela» y Cafetería y Snack-Bar «Roger de Lauria» es asimismo un Establecimiento presidido por la modernidad y el buen gusto.

Para el más perfecto servicio, además, se cuenta con el material más nuevo y una cocina espléndida, estratégicamente situada para abastecer el Snack-Bar establecido en la planta baja y el Restaurante, instalado en el primer piso.

La Cafetería y Snack-Bar están formados por varios espacios muy adecuados para las más gratas tertulias y decorados con admirable acierto.

No en vano se ha contado para ello con la dirección del prestigioso Arquitecto D. José María Monravá y, en cuanto a la decoración, con la labor verdaderamente experta del tarraconense Enrique Baixeras, por lo que a la Residencia se refiere, y a la del renombrado artista barcelonés Carrera, cuya fama tiene expresión bien manifiesta en numerosos establecimientos a él confiados en distintos países: Inglaterra, Suiza, Italia...

Y también con la acertada intervención de D. Ramón Canyellas Torrent, decorador de la Sala de Fiestas.

El Restaurant y el Snack-Bar será regido por una empresa de la experiencia y reconocida solvencia de «Establecimientos Sala, S. A.», titular de los establecimientos barceloneses: «Moka», «Navarra», «Granja Royal», «Canaletas», «Baviera», etc. Toda una garantía, como puede comprenderse.

Por todo ello debemos congratularnos de estas inauguraciones que se celebraron en Tarragona. El acto de la bendición de los locales se efectuó a las siete de la tarde, oficiando, en representación del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Tarragona que se halla ausente, el Ilustrísimo y Rvdmo. Sr. Vicario General de la Archidiócesis, Dr. D. Francisco Vives.

Asistieron las primeras Autoridades de Tarragona y relevantes personalidades, así como distintas representaciones de la Ciudad Condal.

Desde estas líneas felicitamos efusivamente al propietario, así como a la dirección de Residencia Lauria y a Establecimientos Sala, S. A. por haber dotado a Tarragona de estos locales instalados con verdadero lujo y auténtico gusto a los cuales no es arriesgado asegurarles el éxito que verdaderamente merecen.



Bar



Dormitorio



Piscina





Comedor

Características de los Establecimientos inaugurados el jueves día 10 de octubre de 1963 en Tarragona. —

**RESIDENCIA LAURIA** (Primera categoría - A)

Situación: Rbla. del Generalísimo, 20 y calle Lauria, 4.

Consta de: 72 habitaciones con baño completo, teléfono, calefacción, megafonía, terraza (Mayoría con vista al mar).

Espléndida PISCINA y SOLARIUM, BAR y SALONES (Televisión), refrigerados y con calefacción central.

**CAFETERIA y SNACK-BAR «ROGER DE LAURIA» y RESTAURANTE «CARABELA»**

Situación: Rambla del Generalísimo, 20 (la CAFETERIA Y SNACK-BAR están situados en la planta del edificio y el RESTAURANTE «CARABELA» en el piso superior del mismo).

Los Establecimientos RESIDENCIA LAURIA, CAFETERIA Y SNACK-BAR «ROGER DE LAURIA» y RESTAURANTE «CARABELA» están lujosamente amueblados y exquisitamente decorados.

**FRIKEY, S. A.**

REFRIGERACION - CAMARAS FRIGORIFICAS - MOSTRADORES - VITRINAS - MUEBLES REFRIGERADOS - FABRICADORES DE HIELO - MANUFACTURAS DE ACERO INOXIDABLE

Hermanos Landa, 11 - Tel. 3346  
TARRAGONA

**DECORACIONES EN YESO**

**JOSE MORALES MONTES**

Trabajos por Contrata y administración

Taller: Francolí, 25 bis - Torreforta  
Domicilio: León, 58, 2.º - TARRAGONA

**S A R O B É**

**PINTURA Y DECORACION**

Para encargos:  
Calle Armañá, 6, 1.º, 1.ª  
TARRAGONA

**TELEVISION - REPARACIONES  
RADIO - AMPLIFICADORES  
TRANSFORMADORES**

**RADIO ELETRICIDAD PIE**

Lérida, 7 - Tel. 2590  
TARRAGONA

**Colaboradores a las obras e instalaciones de los Establecimientos**

**ARQUITECTO:** Sr. D. José María Monravá, Rbla. Generalísimo, 22, Tarragona.

**APAREJADORES:** Sr. D. Francisco Roca Serrat, Barón Cuatro Torres, 1, 2.º, 3.º, Tarragona.

Sr. D. Antonio Ariusa Coma, Calle Fortuny, 33, 1.º  
1.º - Teléfono 1567 - Tarragona.

**EMPRESA CONSTRUCTORA:** MACASA, calle Laureano Miró, 220, Teléfono 99 - Esplugas del Llobregat (Barcelona).

**MARMOLES Y PIEDRAS:** J. Castello, Explotación de canteras, Oficinas, Fábrica y Talleres: Paseo Independencia, 331 - Talleres: Ramón y Cajal, 3 y 5  
Teléfono 2644 - Tarragona.

**ENYESADOS:** A. Ferrer Casas, Trabajos en yeso para cielos rasos y paredes. Talleres: Avenida María Cristina, 13 - Domicilio: Carretera de Barcelona, núm. 21 - Teléfono 1955 - Tarragona - Representante Planchas Acústicas, S. L. Patentes 213222-217033.

**DECORACIONES EN YESO:** José Morales Montes.

Trabajos por contrata y administración, Taller Francolí, 25 bis - Torreforta. Domicilio: León, 58, 2.º - Tarragona.

**REFRIGERACION:** FRIKEY, S. A. - Refrigeración, Cámaras frigoríficas, Mostradores, Vitrinas, Muebles refrigerados, Fabricadores de hielo, Manufacturas de acero inoxidable. Domicilio: Hermanos Landa, núm. 11. Teléfono 3346 - Tarragona.

**CERRAJERIA, CALEFACCION Y PUERTAS METALICAS:** Ramón Maragolas. - Instalación de calefacción central y de saneamiento. Calle Fortuny, núm. 25. Teléfono 1252 - Tarragona.

**ESTRUCTURAS Y CARPINTERIA METALICA:** CONAS - Estructuras metálicas, Carpintería metálica, Cerrajería, Cercos metálicos, Puertas arrollables. Fábrica y Oficinas: Carretera de Reus, s/n., Polígono Mosmangons, Teléfono 1444 - Tarragona.

**EBANISTERIA:** Trabajos en Madera PABLO DIEZ Calle Ixart, 9. Teléfono 3036 - Tarragona. - Realiza-



# La iglesia de los pobres

Por el CARDENAL LERCARO

Es preciso buscar una doctrina sobre la Iglesia capaz de ir hasta los fundamentos, más allá de los rasgos de orden jurídico a los cuales los esquemas parecen haberse limitado con frecuencia.

La conclusión de esta sesión parece ser la siguiente: dos meses de trabajo y de búsqueda muy humilde, libre y fraternal, con la ayuda del Espíritu Santo nos han llevado a mejor comprender, todos juntos, lo que el Concilio Vaticano II debe de proponer a los hombres de este tiempo, a saber: el Misterio íntimo de la Iglesia que es como el gran Sacramento de Cristo, Verbo de Dios, revelándose habitando, viviendo y trabajando entre los hombres.

Mis palabras tienden a hacerlos más atentos a la revelación de este misterio de Cristo en la Iglesia, no sólo permanente y esencial, sino de las más grandes

● Es una época en que por comparación con otras épocas los pobres parecen ser menos evangelizados y en que sus corazones aparecen alejados y extranjeros con respecto al misterio de Cristo en la Iglesia.

● Es una época en que, no obstante, el espíritu de los hombres solicita y escruta forzado por una situación angustiosa, casi dramática, el misterio de la pobreza, de la condición de los pobres, de cada individuo, así como de los pueblos que viven en la miseria y que, no obstante, toman nuevamente conciencia de sus propios derechos.

● Es una época en que la pobreza de una gran muchedumbre (las dos terceras partes del género humano) está siendo ultrajada ante la vista de las inmensas riquezas de una minoría, en que la pobreza inspira cada día a las masas mayor horror y en que el hombre carnal siente predominantemente la sed de riquezas.

Recordando, como lo han hecho ya otros, el problema de la evangelización de los pobres, yo estoy lejos de querer añadir otro tema al sumario ya demasiado

copioso de los temas tratados por el Concilio. Pero yo tengo que afirmar:

Nosotros no daríamos satisfacción a las más verdaderas y profundas exigencias de nuestro tiempo (comprendida nuestra gran esperanza de favorecer la unidad de todos los cristianos), sino que apartaríamos de ellas, si tratáramos el tema de la evangelización de los pobres como uno de los numerosos temas del Concilio. Si en verdad la Iglesia, como se ha dicho muchas veces, es el tema de este Concilio se puede afirmar en plena conformidad con la eterna verdad del Evangelio y a la vez en perfecto acuerdo con la coyuntura presente: el tema de este Concilio es ciertamente la Iglesia, pero teniendo en cuenta que ella es sobre todo «la Iglesia de los pobres».

Así delimitado el objetivo del Concilio, yo me permito hacer las proposiciones siguientes:

● Que en los trabajos futuros el Concilio conceda no solamente una parte, sino la parte principal, a la elaboración de la doctrina evangélica de la santa pobreza de Cristo en la Iglesia: que aclare el plan divino al escoger la pobreza como signo y forma. Este sacramento es grande, yo lo digo, en Cristo y en la Iglesia, de la presencia y del poder salvador del Verbo encarnado entre los hombres.

● Que goce igualmente de semejante prioridad la elaboración de la doctrina evangélica de la eminente dignidad de los pobres, como miembros privilegiados de la Iglesia, ya que es preferentemente en estos miembros donde el Verbo de Dios ha escondido su gloria hasta el fin de los tiempos.

● Que encuentre un lugar en todos los temas tratados y que se aclare la unión real y profunda entre la presencia de Cristo en los pobres y las otras dos más profundas realidades del misterio de Cristo en la Iglesia, a saber: la presencia de Cristo en la acción eucarística mediante la cual la Iglesia se unifica y se constituye, y la presencia de Cristo en la sagrada Jerarquía que instruye y gobierna la Iglesia.

● De la misma manera que en la elaboración de los esquemas

sobre la reforma de las instituciones eclesiásticas y los métodos de evangelización, encuentre un lugar y se aclare la conexión histórica entre el reconocimiento real y operante de la eminente dignidad de los pobres en el Reino de Dios y en la Iglesia, y por otra parte nuestra capacidad de discernir los obstáculos, las posibilidades y los métodos de reajuste de las instituciones eclesiásticas.

Dicho esto, bastará a modo de conclusión y de confirmación práctica dar algunos ejemplos de los temas en que será necesario proseguir nuestros decretos de reforma con una bien entendida sabiduría y moderación, pero también sin ninguna timidez o compromiso:

● La limitación del uso de los medios materiales, sobre todo de aquellos que comportan ya en sí mismos una menor apariencia de santa pobreza, según aquellas palabras: «Oro ni plata tengo, pero lo que tengo es lo que te doy.»

● El esbozo de un nuevo estilo o «etiqueta» para los pontífices, a fin de no chocar con la sensibilidad de los hombres de este tiempo y de no dar a los pobres una ocasión de escándalo, de modo que nosotros, que con frecuencia somos verdaderamente pobres, no parezcamos ser ricos.

● La fidelidad a la santa pobreza, no solamente individual, sino también comunitaria de parte de las familias religiosas.

● Un nuevo comportamiento en el dominio económico, con abandono de ciertas instituciones de tiempos pasados, desprovistas de utilidad y oponiendo obstáculos al libre y generoso trabajo apostólico.

Si nosotros nos mostramos dóciles al plan de la Divina Providencia afirmando y reivindicando la primacía de la evangelización de los pobres, no será difícil, con la ayuda del Espíritu Santo y la protección de María Madre de Dios, encontrar para todos los problemas, tanto doctrinales como prácticos, un método auténtico de presentación integral, sin ninguna reticencia o atenuación del eterno e inmutable Evangelio de Dios, así como de proponerlo de tal manera que él reúna más fácilmente en la unidad toda la familia cristiana.

dor de los trabajos de ebanistería del Bar, recepción, salón social y administración, bar piscina y vestíbulo.

CARPINTERIA: R. Noguérón Lucas, calle Real, 11. Teléfono 1973 - Tarragona.

PINTURA, DECORACION Y ESTUCO: Conrado Subirats Arasa - Hermanos Landa, 2, 1.º, 1.ª - Teléfono 3701 - Tarragona.

ACRISTALAMIENTOS Y VIDRIOS DECORADOS: Vidrios Sanromá, Casa Central: Arrabal Santa Ana, núm. 46 - Reus. Teléfono 3241. - Sucursal: calle

Barcelona, 11. Teléfono 2015 - Tarragona.

VIGAS DE CEMENTO ARMADO: Pretensados G.M.P. - Carretera de Valencia, s/n. Teléfono 2260. Tarragona.

DECORADOR DE LA SALA DE FIESTAS: D. Ramón Canvellas Torrent. Calle Gravina, 8-3.º-2.ª Teléfono 221 51 46, Barcelona.

DECORACION EN GENERAL DEL SNACK Y RESTAURANTE: D. Ramón Carreras Morales (Carrera, S. L.). c. Mallorca, 199. Tels.: 253 27 42 y 2532727, Barcelona.



# Perlas Manacor, S. A.

ALTA FANTASIA • PERLAS • JOYERIA

Plaza Pío XII, 9

Teléfono 16548

PALMA DE MALLORCA

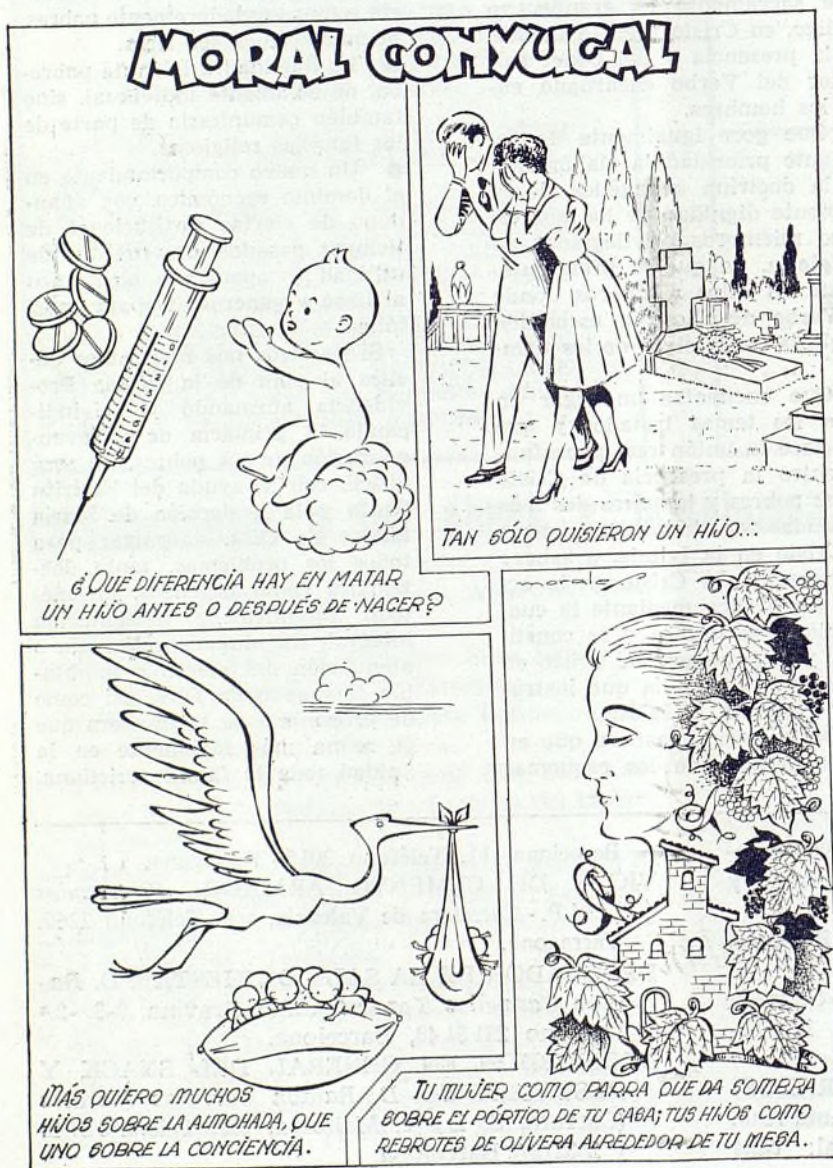
Telegramas: PERMASA

CASA CENTRAL:

Plaza Rector Rubí, 8

Teléfono 142 (3 líneas)

MANACOR (Mallorca)



## NADA DE PAZ SIN EL HOMBRE

La paz para nosotros no nace de determinismos históricos. No está al término de una evolución espontánea a la cual bastaría rectificar y apoyar. Tampoco viene la paz del empleo de la violencia. Hacer planes de paz no es nada. Obrar de modo que la paz brote de la acción, tal es el problema.

La paz es siempre acuerdo actual, voluntario entre los hombres. Es siempre superación actual de conflictos, de antagonismos y de motivos de guerra por una voluntad más fuerte de paz. Fuera de eso no hay más que treguas, tiempos de fatiga que separan dos guerras...

Las ideologías nos han acostumbrado a excluir «a priori» al hombre y la consideración del hombre individual de todos los problemas sociales. El Evangelio adopta la perspectiva diametralmente opuesta: pone el acento sobre el hombre y no cree en los factores colectivos y anónimos. Las ideologías no creen en la educación del hombre. No creen en la victoria del hombre sobre sí mismo. Por eso el Evangelio resulta tan poco interesante para los hombres sumergidos en ideologías. ¿Pero ellas han triunfado de verdad? Logran una dimisión de la responsabilidad individual, hombres que ponen su virtud en el conformismo más bien que en la afirmación de su conciencia per-



VINOS FINOS  
DE MESA Y GENEROSOS  
CHAMPAN

**Cavas Still**

*Moja-Villafranca del Panadés*  
TELÉFONO 92.  
(BARCELONA-ESPAÑA)

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO  
2.º Congreso Internacional de la Viña y del Vino  
Exposición Internacional de Barcelona 1929



**Perelada**

*Domenech & Soler Cabot*  
JOYEROS

PASEO DE GRACIA, 11 · TELÉFONO 2 21 95 40  
BARCELONA · 7

sonal. Todo el Evangelio clama lo contrario. Nada de paz sin el hombre, sin la victoria del hombre sobre sí mismo. Sí, el Evangelio es aún profundamente inactual. ¿Seguirá siéndolo mucho tiempo? ¿Qué hacen las ideologías con los hombres individuales? Los convierten en rebaños que balan; paz, paz... pero sin hacer más que esperar consignas. Y las consignas serán, con frecuencia: la guerra en espera de la paz.

Para los cristianos la paz se construye de hombre a hombre, en el intercambio, la amistad, por la palabra que resuelve pacientemente los conflictos. Dicho de otro modo: los cristianos creen en la educación del hombre. Sin esto no hay más que relegar el Evangelio a un museo de antigüedades orientales.

P. Comblin

## Bibliografía

30 VECES LA VUELTA AL MUNDO, por Raoul Follereau. 230 págs., 19×12 cms. Cubierta a cuatro colores plastificada. Ediciones Combonianas. Arturo Soria, 103. Apdo. 35.003. Madrid. Precio: 60 ptas.

Follereau pretende presentarnos en este volumen su obra maestra, un libro que resume treinta años al servicio de los que sufren, de los leprosos.

Treinta años al servicio de los leprosos, treinta veces la vuelta al mundo en busca de las llagas sociales, de las que nuestra sociedad, imitando al avestruz, procura desentenderse.

Un libro rico en experiencias, hechos, curiosidades, estadísticas. Un libro que divierte y que apasiona, un libro de lucha, escrito con serenidad, humorista y trágico. Lo mejor de sus experiencias y de sus iniciativas, que Follereau ha recogido para aquellos que le siguen en su arduo trabajo.

Algunas páginas —pocas, a decir verdad— están tomadas y elaboradas de publicaciones anteriores, gran parte del libro no es sino una antología de lo mejor, aparecido en el boletín de «L'Ordre de la Charité».

El acostumbrado estilo desenvuelto, su característica e ingenua despreocupación, propia de Follereau, han alcanzado aquí su momento álgido en esta obra, que es, sin duda alguna, su mejor publicación.



<p><b>CRISTALERIA BALEAR</b></p> <p>FABRICA DE ESPEJOS Y TALLER DE BISELADOS</p> <p>Espejos - Cristales - Vidrios - Instalaciones en general - Cristales corrientes y de segu- ridad para los coches - Pavés y baldosas (Hermigón Translúcido) - Vidrieras em- plomadas</p> <p>Avda. Gral. Primo de Rivera, 51 - Tel. 11965 PALMA DE MALLORCA</p>	<p>SASTRERIA ECLESIASTICA</p> <p><b>PEDRO GARCIA</b></p> <p>Bonetes • Sombreros • Fajas • Cuellos Puños • Cíngulos • Porta Viáticos Vinajeras • Crismeras, etc., etc.</p> <p><i>Extenso surtido en toda clase de géneros eclesiásticos</i></p> <p>Calle Morey, 21 - Teléfono 12137 PALMA DE MALLORCA</p>
<p><b>TALLERES CALAFELL</b></p> <p><i>Representante exclusivo para Baleares de</i> <b>MASCHINENFABRIK MOENUS AG.</b> FRANKFURT A. M.</p> <p>Antonio Fluxá, 89 - Tel. 383 - INCA (Mal'orca)</p>	<p><b>BORDADOS MALLORCA, S. A.</b></p> <p>PAÑOLERIA Y BORDADOS</p> <p><i>Distribuidores exclusivos para España de</i></p> <p><b>CHRISTIAN FISCHBACHER</b> St. Gall - Suiza</p> <p>c/ Valldemosa, 37-39 - Tels. 11976 - 11632 PALMA DE MALLORCA</p>
<p><i>Confecciones en lencería fina y bordados a mano</i></p> <p><b>ALFREDO BONET</b></p> <p>San Nicolás, 15 - Tel. 22117 PALMA DE MALLORCA</p>	
<p><b>PEDRO COLOMBAS</b> ESCUULTOR</p> <p>Calle Santa Fe, 22 - Tel. 27967 PALMA DE MALLORCA</p>	<p>FABRICA DE CALZADO PARA CABALLERO <i>Marca registrada</i> <b>Bernardo Ferrer, S. L.</b> IMPORTACION Y EXPORTACION</p> <p>Dirección telegráfica BEFER - Tel. 45 - Ap. 18 Martín Médico, 81 INCA (Mal'orca)</p>
<p>FABRICA DE EMBUTIDOS <b>ISIDRO ABELLANET</b> Matadero Industrial Calle San Juan. 8 MANACOR (Mallorca)</p>	<p>GESTORIA ADMINISTRATIVA <b>L L E O N A R T</b> San Bartolomé, 11 y Dureta, 2 - Tels. 141 y 492 I N C A</p> <p>CENTRAL PALMA: Sindicato, 198, pral. - Teléfono 17559</p>
<p><b>NAVIERA MALLORQUINA, S. A.</b></p> <p>Muelle Viejo, 52 - Tels. 16801 y 16028 PALMA DE MALLORCA</p>	<p>CERRAJERIA ARTISTICA</p> <p><b>Juan Capó Bertrán</b></p> <p>Barco, 38 - 40 I N C A</p>
<p>CURTIDOS <b>B I G A S</b></p> <p>Molinar de Levante - Tel. 1093 PALMA DE MALLORCA</p>	<p>FABRICA DE CURTIDOS <b>JUAN JANER ESCALAS</b></p> <p>General Luque, 233 - Tel. 334 INCA (Mallorca)</p>
<p>FABRICA DE QUESOS Y MANTEQUILLA MATERIALES DE CONSTRUCCION</p> <p><b>J A I M E B A L E N S</b></p> <p><i>Cementos Armados y Baldosilla Fibrada</i></p> <p>Bellpuig, 62 - Tel. 198 FELANITX (Mallorca)</p>	<p><b>Ferrocarril de Sóller, S. A.</b> Palma - Sóller</p> <p><i>La excursión más interesante de Mallorca</i></p> <p>PRECIOS DE IDA Y VUELTA</p> <p>1.ª clase 45 ptas. - 2.ª clase 34 ptas.</p> <p>Castañer, 7 SOLLER (Mallorca)</p>



G A L L E T A S

LA PAYESITA, S. A.

Caro, 21 - Tel. 31022  
PALMA DE MALLORCA

CELLER TIPICO MALLORQUIN

"SA TRAVESSA"

Lorenzo Ramis

CASA DE COMIDAS - VINOS EXQUISITOS

Francisco Navarro, 4 - Miguel Durán, 16  
Teléfono 331  
INCA (Mallorca)

PERLAS ISLAS, S. A.

Felanitx

(Mallorca)

MANUFACTURA DE GUANTES  
Y ARTICULOS DE PIEL

ANTONIO RAMIS

Guantes, Bolsos fantasía, Bolsos viaje,  
Correitas reloj, Cinturones, Billeteros  
de señora y caballero

Cruz, 18 - Tel. 166 - INCA (Mallorca)

A T L A S

antes

LA EQUITATIVA NACIONAL

Compañía Anónima Española de Seguros  
y Reaseguros

Agte. Gral. Baleares

D. Pedro Vidal Rotger

c/ Luz, 5, pral. - Tel. 22429  
PALMA DE MALLORCA

FABRICANTE DE CAJAS CARTON  
Y ENVASES PLEGABLES

Antonio Rosselló Salas

Sucesor de Juan Rosselló Bibiloni

Fábrica: Obispo Llompart, 104 - Tel. 233  
Particular: Calle Mercancías, 25  
INCA (Mallorca)

SU CASA EN EL SOL

URBANIZACION

CALA MURADA

Venta de solares y construcción de chalets  
COBASA. - Avda. A. Rosello, 9 - Tel. 27651

PALMA DE MALLORCA

MARROQUINERIA

Lorenzo Ferrer Ramis

Vicente Enseñat, 14 - Tel. 317  
INCA (Mallorca)

A. C.

PALMA DE MALLORCA

VISITAD LAS

CUEVAS DE GENOVA

sólo a 5 kilómetros de

PALMA DE MALLORCA

DESTILERIAS BESTARD

Palo RUMBO - Anís LA ISLA - Ron ORO

Calle Lluch, 105 y 107 - Tel. 128  
INCA (Mallorca)

ELECTRA - UNION

Pedro Rayó Alzina

Calle Ramón Llull, 23 - Tel. 220  
INCA (Mallorca)



## SAN PANCRACIO

MARMOLES  
PIEDRAS  
GRANITOS

Lauria, 29, 1.º  
Teléfono 2191682  
LERIDA  
Pl. Sagrada. Fami-  
lia, núms. 95-90  
Teléfono 72258

Especialidad en Arte Religioso y Funerario

## COLEGIO SAGRADO CORAZON

(Centro seglar)

Dtor. D. Víctor Chavarria Roca

Jardín de infancia - Parvulario - Primaria  
(niños-niñas) - Bachillerato - Media pensión  
Servicio de coche - Cursillo de verano  
Plazas limitadas - Matricula abierta para  
el próximo curso

c/. Nena Casas, 72 (torre) - Tel. 250 44 45  
SARRIA (Tres Torres)

ENTRE LOS MEJORES

### CHAMPAN PETRONILL

Teléfono 124

SAN SADURNI DE NOYA  
(España)

### MIGUEL VALLES

ACCESORIOS - RECAMBIOS  
RADIO COCHE

SAN JULIA DE LORIA  
(Andorra)

### FLORISTERIA CIVIT

RAMOS NOVIA - ADORNOS IGLESIAS  
CENTROS Y CORONAS - CONSTRUCCION  
Y PROYECTOS DE JARDINES

Representante: TELEFLORA

Servicio Nacional y Mundial de Flores  
Cmte. Rivadulla (Gasómetro), 4 - Tel. 1077  
TARRAGONA

Industria Española de Perlas Imitación,  
S. A.

MANACOR (ISLAS BALEARES) ESPAÑA

DISTRIBUIDOR Y EXPORTADOR  
Industrias Heusch Reunidas, S. A.

Calle Numancia, 45, A. C.  
BARCELONA, ESPAÑA

MOTOCICLETAS

VELOMOTORES

### JOSE ACHON

Agente oficial

MOTOCICLETAS «BULTACO» Y  
VELOMOTORES «GIMSON»

Ramón y Cajal, 1 Tel. 3200 TARRAGONA

Recambios textiles - Variadores y reductores  
de velocidad - Toda clase de suministros  
industriales - Cueros para la industria  
Productos patentados

Comercial Industrial CASADESUS, S. A.

Ctra. Cardona, 6 - Tel. 3417 - MANRESA  
Valencia, 160-162 - Tel. 250 22 63  
BARCELONA

### HOTEL ROC BLANC

RESTAURANTE

Habitaciones gran confort con baños de  
agua termal - Panorámica sobre el valle  
Situación céntrica con gran parking - Cocina  
internacional - Salones para banquetes y  
bodas - Abierto todo el año

Plaça dels Co-Princesps, 5 - Tels. 146-147-148  
LES ESCALDES D'ANDORRA

## Productos Litúrgicos Roure

- ◆ Productos para el culto católico
- ◆ Velas Litúrgicas
- ◆ Metales y Orfebrería Religiosa
- ◆ Ornamentos de Iglesia
- ◆ Imágenes - Crucifijos - Vía-Crucis

FIGUERAS (Gerona - España)



## MOTOS OSSA

150 c. c. comercial  
125 c. c. Nuevo modelo comercial  
velomotor 50 c. c.  
(exento de matrícula y carnet de conducir)  
**¡Calidad es seguridad!**



AGENTE EXCLUSIVO:

**RAMÓN PAGÉS**

Ronda S. Antonio M.º Claret, 11  
Ctra. Barcelona, 6 - Teléf. 2939

GERONA



**ROVIRALTA**

JOYERIA Y PLATERIA

Rbla. Canaletas, 129 (Junto Plaza Cataluña)  
Teléfono 232 02 25 - BARCELONA



*Vigor físico  
y mental...*

**EL CASERIO**



Integrador completo de la alimentación, **EL CASERIO**, delicioso queso en porciones, fortalece por igual músculo y cerebro.

Rico en proteínas, de fácil partición y precio conveniente, su sabor... ¡ah!, su sabor hace las delicias del paladar más desganado y exigente.

Queso en porciones  
**EL CASERIO**  
**ALIMENTO SIN RIVAL**



**PODEROSO ALIMENTO  
RECONSTITUYENTE  
PARA NIÑOS Y ADULTOS**



*¡El mejor desayuno!*

Farmacia

del

**PONT**

Licenciada

M. VILLERO



ANDORRA

LA VELLA

CORSETERIAS *la Sirena*  
BARCELONA

Avenida Puerta  
del Angel, 26  
BARCELONA  
Pelayo, 26



Tiene el gusto de ofrecer  
a Vd. además de su espe-  
cialización en

**ENCARGOS a MEDIDA**

Su creación "BELLA"  
la faja que no se delata  
bajo las más finas telas

**MAVITENSA**

MATERIALES VIBROPRETENSADOS, S. A.

Oficinas: Ronda San Pedro, 3, 4.º, 4.ª  
Tels. 231 66 07\* - 221 46 87\* - BARCELONA (10)

Fábrica: José Antonio, s/n - Tel. 111  
SAN VICENS DELS HORTS

La vostra Agència de viatges a ANDORRA

**MUNDIAL EXPRESS**

preus especialíssims per viatges en grups

Carretera Les Escaldes  
ANDORRA LA VELLA

**ARNEON, S. A.**

ROTULOS LUMINOSOS

Gerona, 21 - Tel. 269  
SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona)





También Ud.  
estará orgullosa  
de sus sábanas



# TRINXET

en blanco

## CO L O R

o estampadas.

Millones de amas de casa las han adoptado  
por su suavidad y belleza. ¡Y qué económica  
pues están tejidas de modo que resisten a  
numerosos lavados.

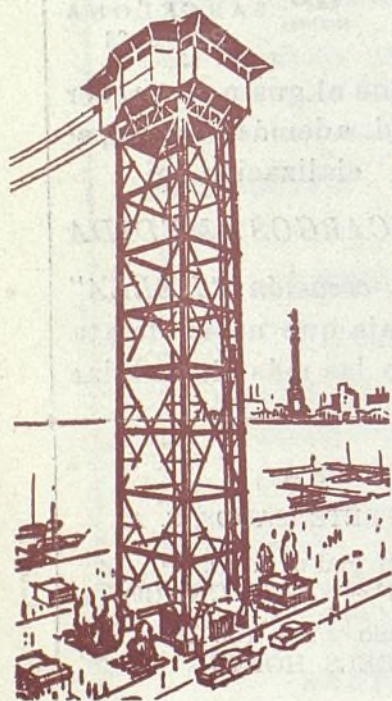
### TRINXET

La sábana de España  
que ha conquistado Europa.

## Restaurante Torre

SAN SEBASTIAN  
el

Restaurante  
de  
Barcelona



Con acceso a la  
montaña de  
Montjuich a tra-  
vés del transbor-  
dador aéreo

Selecciones ma-  
rineras - cubier-  
to especial  
Gran Carta

(Abierto todo el año)

BARCELONETA

Tnos. { 231.8257  
232.3159

## SEGUR DE CALAFELL

La urbanización  
mayor y más  
grande del  
Mediterráneo



SNACK BAR PISTA

### SAVOY

Gran surtido en tapas calientes.

Precios económicos. Excelente servicio.

PALAMOS (Costa Brava, Gerona) Tel. 346

ARTICULOS DE ALTA FANTASIA

### CASA BROTO

LES ESCALDES (Junto al Bar Burgos)

VALLES DE ANDORRA